DIAHUEBS 5 MAART 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

DOUANE

Edificio nobo di Douane lo keda cla mas tarda October 2026

SETAR ta aporta na e Festival un Canto pa Aruba su Himno y Bandera 2026









ORANJESTAD (AAN): E compania Setar NV ta orguyoso di continua cu su aporte y colaboracion cu Comision Promove Cultura y Fundacion Cultural di Festival Folklorico pa e Festival un Canto pa Aruba su Himno y Bandera, un tradicion cultural cu ta trece hunto talentonan hoben y adulto rond nos isla pa honra nos Himno y Bandera.

Diamars atardi a tuma luga e trekmento di lot di e secuencia na SETAR Conexion Center, marcando asina e comienso di e ultimo preparacionnan pa e categorianan di Infantil, Hubenil y Adulto.

Como Aruba su compania nacional di telecomunicacion, SETAR ta contribui tur aña na eventonan cultural cu ta celebra e identidad, union y creatividad di nos isla. E edicion di e aña aki ta uno special, ya cu Aruba ta celebra 40 aña di Status Aparte, 50 aña di Himno y Bandera y na mes momento 40 aña di SETAR.

SETAR ta desea tur participante, agrupacionnan musical y e comisionnan organizatorio hopi exito cu e preparacionnan. Y nos ta invita pueblo di Aruba completo pa bin disfruta y celebra hunto durante e Festival cu lo tuma luga diabierna y diahuebs awo na Carnival Village na San Nicolas.

Edsel Figaroa, lider sindical di TOPA:

Almacena petroleo ta un bon oportunidad pa otro pilar economico pa Aruba

**Aruba tin 17 tanki di cual 7 ta funciona perfectamente*

Porfin Aruba tin un representante oficial na Hulanda

Milly Schwengle a huramenta como Minister Plenipotenciario

ORANJESTAD (AAN): Diaranson merdia, na Cas Ceremonial di Gobernador di Aruba, Gobernador di Aruba, Alfonso Boekhoudt, den presencia di Conseho di Ministro di Gabinete AVP-Futuro, a tuma luga e huramentacion di mr. M.G.M. (Mildred) Schwengle como Minister Plenipotenciario pa Hulanda.

Cu esaki, Aruba ta fortalece su representacion strategico den Reino y su presencia na Europa.

Mildred G.M. Schwengle LLM ta un experto legal cu amplio experencia den derecho constitucional, derecho publico internacional, gobernacion (publico y priva), financiamento y negociacion di alto nivel. Schwengle a studia Derecho Hulandes na Katholieke Universiteit Nijmegen (awor Radboud Universiteit Nijmegen) entre 1984 y 1989.

Su carera profesional a cuminsa den Ministerio Publico como Procurador General interino (1990-1992) y despues como griffier na Corte di Prome Instancia di Aruba (1992-1994) . Na 1994 Schwengle a bira abogado y desde 1996 te 2017 tabata partner na HBN Law, sirbiendo Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten y Saba.





Entre 2017 y 2023, Schwengle a ocupa e posicion prestigioso como miembro di Raad van State di Reino na Hulanda y a acesora Gobierno di Reino riba legislacion, decreto y tratadonan internacional, cu enfasis riba relacionnan den Reino.

Ademas di su experencia institucional, Schwengle a actua varios biaha como abogado principal den proyectonan grandi di financiamento, privatisacion di fondo di pensioen y adkisicion internacional cu interesnan miyonario. Actualmente Schwengle ta dirigi negociacionnan den Reino riba finansa publico sostenibel y supervision financiero pa Gobierno di Aruba.

Cu un trayectoria caracterisa pa liderazgo, integridad y experticio huridico, Milly Schwengle tin un combinacion unico di experencia di sector publico y priva. Gobierno di Aruba ta expresa su confianza pleno cu Schwengle lo representa interesnan di Aruba cu dignidad, responsabilidad y vision strategico den Hulanda y den Reino.

Nombramento di Schwengle como Minister Plenipotenciario ta marca un paso firme den fortalecemento di e posicion di Aruba den Reino, cu enfasis riba cooperacion, dialogo y defensa di interes nacional.



Aruba Tourism Authority a nombr'e

Carl Quant a bira 'Area Director Europe' pa sigui fortalece e mercado Europeo

ORANJESTAD (AAN): Aruba Tourism Authority (A.T.A.) tin e placer pa anuncia cu Carl Quant a keda nombra como Area Director Europe. Carl ta tuma e posicion oficialmente dia 1 april 2026, y den su responsabilidad nobo e lo dirigi tur strategia pa e mercado Europeo y impulsa desaroyo turistico di Aruba den Europa.

E posicion di Area Director Europe a wordo ocupa e ultimo 15 añanan pa Tirso Tromp, cu a traha cu gran pasion, entrega y energia. Siguiendo su regreso pa Aruba, Tirso lo tuma e funcion di Senior Business Manager na A.T.A. iniciando dia 1 april 2026, caminda e lo sigui haci un aportacion valioso na e organizacion.

Den su funcion nobo, Quant lo traha di cerca cu e ekipo Europeo y cu partnernan strategico pa sigui reforsa e posicion di Aruba den continente. E enfoke ta riba consistencia di marca 'Aruba', lasonan duradero cu partnernan, y tambe atrae huespednan di calidad halto cu por identifica nan mes cu e balornan y caracter di nos isla.



Quant a cuminsa su carera den e sector di hospitalidad na Aruba, trahando cu diferente cadenanan di hotel internacional. Su trabao cu Aruba Conservation Foundation (ACF) a hunga un rol importante y a contribui na su conocemente di conservacion di naturalesa y turismo responsabel. Despues cu Quant a muda pa Hulanda, el a ejerce diferente funcion entre otro comercial y strategico den hotelnan di 'business' y luho, cu a permiti Quant gana experiencia valioso den mercado Europeo. Carl a sigui su carera na A.T.A. como Sales & Marketing Manager Europe, unda cu e lo ocupa e posicion te cu 30 di maart 2026. E combinacion di experiencia internacional y su conexion profundo cu Aruba ta duna un base firme pa su funcion como Area Director Europe.



"Ta un honor pa mi pa por tuma e responsabilidad aki. Pa mi, Aruba ta mas cu un destinacion; e ta un luga cu ta brinda un sensacion unico di bolbe cas. Mi ta contento di por traha hunto cu e ekipo y nos partnernan den Europa y pa sigui forma relacionnan fuerte y un posicionamento cu ta refleha e calidad y balornan di nos isla," asina Carl Quant a expresa.

CEO di A.T.A., Ronella Croes, tambe a refleha riba e transicion aki: "Tirso Tromp a representa Aruba na Europa cu pasion y dedicacion durante hopi aña. Su entrega y amor pa e isla a laga un marca permanente, tanto den nos ekipo como bou di partnernan. Den su funcion nobo e lo sigui contribui di manera significante. Cu Carl Quant nos ta continua riba un base solido. Su manera di traha enfoca riba e hende, su experiencia y su conexion cu Aruba ta duna mi hopi confianza pa cu e siguiente fase pa Europa, un region clave pa cu strategia di diversificacion pa Aruba."



ATM DAKOTA DEN MANTENCION

DIA 5, 6 Y 7 DI MAART

Apreciabel cliente,

Nos **ATM** situa na Dakota, banda di Stadion Guillermo Prospero Trinidad, lo ta cera durante e orarionan di **mantencion**:

- Dia **5** y **6** di maart: cera entre **8:00 AM** y **5:00 PM**.
- Dia **7** di maart: cera entre **8:00 AM** y **12:00 PM**.

Nos ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia.
Nos ATMnan mas serca di ATM Dakota ta:
Kooyman, ABC Branch y Main Office.

Pa otro localidadnan di ATM, por fabor scan e **QR-code**.

Danki pa scoge Bo Amigo.



ATM finder

cmbnews cmbnv

cmbnv.com

CUNUKERO.
merkado Nos Tera.

Carni cabrito y porko.
Webo Local
Komkomer Tomati
Jambo
Boonchi largo
Berehein spinaka Pak Choi.
Pika naughty hots.
Jabon Organico.
Organic essential oils.
Juice di Tamarijn
Sorsaka Ginger
ORGANIC

Saturday 7th March
@ SWIRLS PIEDRA PLAT #72

Diasabra awo dia 7 di maart na Swirls by Jay piedra plat 72 di 9or te 1or.
Bini un bini tur pa boso tomatinan fresko tambe lo tin komkomer berehein jambo bonchi largo pak choi y spinaka na e miho prijs aki na Aruba garantisa y carni cabrito y porko fresko.
Lo tin pika di pinja traja cu promente nan special, planta aki na Aruba. Tambe lo ta bai tin webo lokaal fresko y essential oils pa bo mind, body and soul.
Tambe lo tin jabon organico traja cu amor y juice di mango tamarijn sorsaka ginger y cashew y One with nature cu su mix fruit juices nan fresco I seamoss gel di diferente sabor, tur cos cu benefisio pa e curpa mente I soul lo tin matanan pa bende di druif pinja sorsaka y yerba di hole.
Y miho ainda lo tin piska fresco saca for di nos lama Arubiano y ta bai tin mas sorpresanan tambe

Edsel Figaroa, lider sindical di TOPA:

Almacena petroleo ta un bon oportunidad pa otro pilar economico pa Aruba

***Aruba tin 17 tanki di cual 7 ta funciona perfectamente**

ORANJESTAD (AAN)-- Sindicato TOPA, y otro sindicatonan a wordo invita door di e fraccion di Partido Movecion Electoral di Pueblo (MEP), pa un encuentro riba dia 14 di Februari, pero tres so di nan tabata presente e dia ey. Asina presidente di TOPA, señor Edsel Figaroa, a duna di conoce den entrevista cu Matutino DIARIO. E tema tabata rond di e procesamento di crudo cu ta tumando lugar na Venezuela, den man di companianan Mericano, y con esaki por beneficia Aruba.

"Pa nos parti, nan a duna nos informacion, por ehemplo, cu despues di 3 di Januari e oportunidad a presenta atrobe, na unda cu Aruba por forma parti di un otro desaroyo.

"Nos sa cu aworaki, Aruba ta basa riba un pilar economico so, y esey ta turismo. E ta un pilar cu ta stabil, pero nos tur sa durante Covid-19, kico por a pasa, el a destabiliza. Esey por pasa atrobe, e ta fragil. E ta fuerte pero e ta fragil si algo sosode. Nos tur sa cu Aruba mester di un segundo pilar. Anto, esaki ta e oportunidad cu nos por haya y cu sigur nos por haci uso di dje, ta almacena e petroleo, por lo pronto, te ora dicidi cu ta bay proces'e of ta mand'e pa un otro pais, of dun e otro destinacion", señor Figaroa a señala.

Edsel Figaroa a comenta cu e tin entendi cu tin 17 tanki na Aruba, di cual siete ta funciona perfectamente y diez tin cu wordo revisa of drecha.

"Y e inversion cu mester



tuma lugar den dje ta minimo, compara cu e probecho cu lo por saca for dje", Figaroa a bisa y acentua cu TOPA ta apoya tur iniciativa di cual partido cu e ta. "E por ta gel, biña, rose, nos ta apoya tur iniciativa unda bo ta crea empleo pa nos trahadornan akinan, nos ta pro esey", e lider sindical a expresa.

Durante e reunion nan a sinta discuti varios punto, y a bin dilanti y hasta el a componde cu tin posibilidadnan cu bo por lanta e compania bek. "E parti di procesa e petroleo pero na un otro forma. Bo no ta bay drecha esey bek, nos sa cu esey ta costa hopi placa pa por dreche y aworaki nos no ta den e situacion di por hacie. Pero mi a componde cu tin sistemanan 'affordable' cu bo por pone funciona", señor Figaroa a señala. "Señor de Sousa a duna un bon splicacion riba dje, y mi ta haya cu e ta un bon persona pa nos haya mas informacion riba dje" el a agrega.

DVG a reacciona

Sushi deposita na damnan ta menasa pa salud publico

ORANJESTAD (AAN): Di siman pasa caba DIARIO a publica e situacion aki. Awor tambe Departamento di Agricultura Santa Rosa a expresa su preocupacion pa cu e situacion unda sushi ta wordo benta rond di damnan na Aruba. Na diferente dam, sushi ta keda tira na rand of asta den e awa mes, algo cu Santa Rosa ta cualifica como condenabel.

E damnan aki no ta simplemente almacena awa. Na Aruba, hopi cunukeronan ta uza e awa di dam pa muha cosecha y tambe pa duna bestianan bebe. Ora sushi ta wordo tira na of den e damnan aki, e awa por wordo contamina cu bacteria, sustancianan peligroso of resto di material cu por afecta salud tanto di animal como di hende.

E peligro ta serio. Bestia cu bebe awa contamina por bira malo of transmiti enfermedad. Si



e awa contamina ta usa pa agricultura, e contaminacion tambe por drenta den e cadena alimenticio. Esaki por crea riesgo pa salud publico, specialmente ora producto di tera local ta yega na consumo humano.

Ademas di esaki, tambe ta wordo haci un apelacion na companianan di chica pos pa tene cuenta cu e peligro cu nan por ocasiona. Deposita awa sushi den damnan of laba trucknan di chica pos cu awa di dam por contribui na contaminacion di e awa. Practicanan asina no solamente ta afecta medio ambiente, pero tambe por pone den peligro agricultura, bestianan y salud di comunidad.

E preocupacion ta aun mas relevante awor cu mercado di productonan local ta creciendo na Aruba. Cu mas produccion local ta wordo promovi y consumi, ta mas importante aun pa sigura cu e awa cu ta wordo uza pa agricultura ta limpi y seguro.

Autoridadnan ta sigui insisti cu damnan no ta lugar pa deposita desperdicio. Mantene e damnan limpi ta esencial pa proteha produccion local, bienestar di bestia y salud publico di Aruba.

E porta blauw:

Comisario di Polis Uniforma Silvio de Mey mustrando di ta agradecido







ORANJESTAD (AAN): Cuerpo Policial Aruba den cuadro di su 40 aniversario di existencia, a start awo cu seccion informativo y educativo yama "E porta blauw episodio: E bida di un Polis".

E biaha aki nan a para keto un rato y conoce Sr. Silvio de Mey, comisario di polis uniforma.

Su carera: Silvio ta splica cu tabata na aña 1983 su ruman mayor cu a caba su estudio militar e tempo ey, el a encurash'e pa aplica pa estudio di polis. Tabata di e forma aki inespera el a tuma e reto, aplica na Warda di Polis bieu na Oranjestad.

"Asina aki mi carera como polis a cuminsa y awe 41 aña despues ainda mi ta stima mi trabao di sirbi mi Pais. No ta algo cu tabata planea simplemente el a "pop up" e momento ey. Estudio Policial: Mi a cuminsa opleiding di polis riba 17 september 1984. Durante opleiding di polis mi a conoce e trabao di polis cu hopi disciplina y a traha mi caracter pa e persona cu mi ta awe. Algun materia a bay fastioso pa mi." "Pero durante tempo mi a siña hopi cos y poco poco mi a mehora. Tabata mas o menos 1 aña despues mi a termina mi estudio cu exito, asina mes cu e tampo ey e opleiding di polis tabata semi militar. Nan tabata hopi streng e tempo cu semper bo mester tabata prepara. Lesamento y sa bo materia tabata primordial e tempo ey! Ken ta sr. De mey?: Durante añanan ma siña separa mi bida persona cu trabao. E no ta facil si! Pero bo tin cu hacie principalmente pa e funcion di polis. Den mi tempo liber mi ta dedica na core wak naturalesa. Mi tin mi Jeep pa asina core y admira naturalesa, wak e bahada di solo, bay lama sambuya un rato Tambe mi ta gusta wak hopi documentario asina mi ta tuma tempo pa mi mes. Mi tin contacto tambe cu ex-polisnan na unda nos ta sinta bebe te y combersa un rato. Asina aki mi ta separa mi mes pa cu trabao y disfruta cada momento cu mi por cu ta hopi importante pa mi."

Aña 1986: Prome cu Cuerpo Policial Aruba a nace, Silvio tabata forma parti di Cuerpo Policial Antiyas Hulandes. "Despues cu nos a termina nos estudio nos tabata tin e escogencia of nos ta keda Aruba of nos ta bay Antiyas, esaki den porta cu Aruba ta bay haya su Status Aparte. Nos tabata mas o menos 200 polis so; incluiendo nos klas, a dicidi di keda Aruba y lanta Cuerpo Policial Aruba ariba 1 januari 1986. Algun polis di Antiyas a bin traha na Aruba pero mayoria di nos como polis Arubiano a keda Aruba. E no tabata facil na prome instante, nos tabata hopi hoben y a madura hopi trempan pa motibo di e cambio nobo aki. E ta un gevoel hopi bon pero cu reto pasobra nos tabata tin nos mesun altocomisario, nos propio identidad y imagen. Algo nobo pa Aruba y pa mi!"

Estudio Policial: 1 januari 1986 (Status Aparte): Sectie Surveillance Dienst Buitendistricten (Santa Cruz/ Noord/Strandpolitie 1991-1992: Sectie Surveillance Oranjestad: agent eerste klasse; 1992-2001: Sectie Jeugd en Zeden Politie: brigadier/ brigadier eerste klasse; 2001-2009: Bureau Interne Zaken en Onderzoek (BIZO): hoofdagent/ hoofdagent eerste klasse; 2009-2012: cu rango di onderinspector/ onderinspecteur eerste klasse y cu meestertitel di UvA, mi a cuminsa cu e studie di Nederlandse Politie Academie (Executive Master Tactical Policing mayor in leadership): pero durante di estudio mi a carga e rango di Inspector den opleiding, tabata un estudio dual traha y studia cu a tuma lugar entre Hulanda y Aruba, despues a finalisa cu esaki na 2012 mi por carga e titulo EMTP patras di mi nomber cu ta un titulo reconoci pa NVAO; despues mi a sigui traha den KPA como Inspector di polis);

2012-2015: Coordinador di ploeg na Warda di Oranjestad (Inspector di Polis); 2015-2017: District chef Oranjestad (Inspector/Inspector eerste klasse); 2017-2018: District Chef Santa Cruz (Inspector eerste klasse); 2018-2023: Hoofd Staf Korpschef (HSKC: Hoofd inspector of Chief of Staff); 2023- 2025: Waarnmend Hoofd Algemene Politie Dienst (hoofd inspector/waarnemend Commissaris van Politie); Unit Narcotica ta resorta bao di mi persona te cu awo. 2025 - pa awe: Hoofd Algemene Politie Dienst (Comisario di Polis uniforma) Sirbiendo nos comunidad: Un victima no tin un voz y ami ta e voz pa nan. Esaki ta yena mi cu satisfaccion pasobra mi a traha riba casonan hopi grandi na fabor di e victima. Mi ta traha pa mi Pais y na unda cu mi por yuda mi ta yuda mesora! Esey ta e miho gevoel cu mi ta sinti haciendo e trabao aki. Vision pa e funcion: Como comisario di Polis tin diferente reto pero un di nan ta, comunidad ta crece, hende su mentalidad ta cambia, nos ta haya hende di otro Pais tambe ta bin biba aki, generacion ta pensa otro cu esun di awo. Tin hopi diferencia y ta un reto pa ta un lider, pero esey no ta kita afo cu nos mester keda mantene nos Pais sigur! Pa nos preveni delitonan no wordo cometi localmente. Seguridad mester wordo garantiza tur dia y esey ta mi reto y lo percura esey tur dia.

Trabao di Polis: E trabao aki tin su retonan, peliger pero e ta bunita tambe. Nos tey, nos ta yuda un otro persona su su problema of pa esun cu no tin bos. E ta un trabao hopi noble, mester probecha di e momentonan bon y bunita cu tin den Polis, pasobra problema ta bin di mes. Pero e cosnan bunita ta esun cu haci e trabao aki uno nomble! Trayectoria Policial: Mi a drenta polis cu 18 aña. Mi ta un di e polisnan cu a pasa den tur e rangonan for di aspirant te cu awe comisario. Bo tin cu tene na e momentonan cu presenta, sigui bo metanan y bo ta logra! Probecha di tur e oportunidad cu e Cuerpo ta duna bo, pa asina bo sigui crece. Pone bo metanan, sigui padilanti y logra. Si, abo kier traha un carera policial e ta posibel, djis pone bo pasion den bo trabao.

Hopi danki: E ta yama danki na altocomisario Arnhem, Gobierno di Aruba pa kere den mi cu awe mi ta den e posicion aki di comisario. Mi ta sinti mi mes hopi pasiona pa haci e trabao aki y cu yen energia. E grupo grandi di hobennan polis ta esun cu ta dunami energia pa asina sigui brinda e mihor dimi. E sosten di famia: Semper mi ta agradecido pa tur persona cu a sostene ami. Pero mas aun mi famia cu semper tabata tey pa ami. Nan ta esun cu ta soporta un tiki mas dimi ausencia of yega cas cu un poco beis. Nan ta esun cu tey pa ami. Mi ta hopi agradecido na mi yiunan cu semper tabata tey. Cada polis tin nan sosten y mi sosten ta mi yiunan. E ta bon y importante pa busca un refugio y bo famia ta e refugio. Semper busca un bon amigo of un bon colega. E ta yuda bo den bo carera policial! E porta blauw, episodio: E bida di un polis, ta sigui cu mas seccion pa asina nos comunidad por biba un tiki mas di serca di nos hendenan, e agente policial cu despues di pasa e porta blauw ey tambe ta un persona, un cuidadano di nos Pais. Un cuidadano policial cu un storia bunita pa conta nos comunidad.

DANKI MAESTRO BENJAMIN



Mi nomber ta Swinda Paulina mi ta hopi gradesí cu MAESTRO BENJAMIN pasobra mi tabata tin mal sueltu ma bai casino i ma pèrde mi sen ma hunga numberi a sali robes tur caminda di suerte tabata será pero danki na Dios MAESTRO BENJAMIN ma recupero mi suerte bèk ma gana loteria na después ma bai casino i ma gana si bo caminda di suerte ta sera comunica cu MAESTRO BENJAMIN.

CEL/ 641-4186

Prensa Colombiano cu spotlight riba e caso

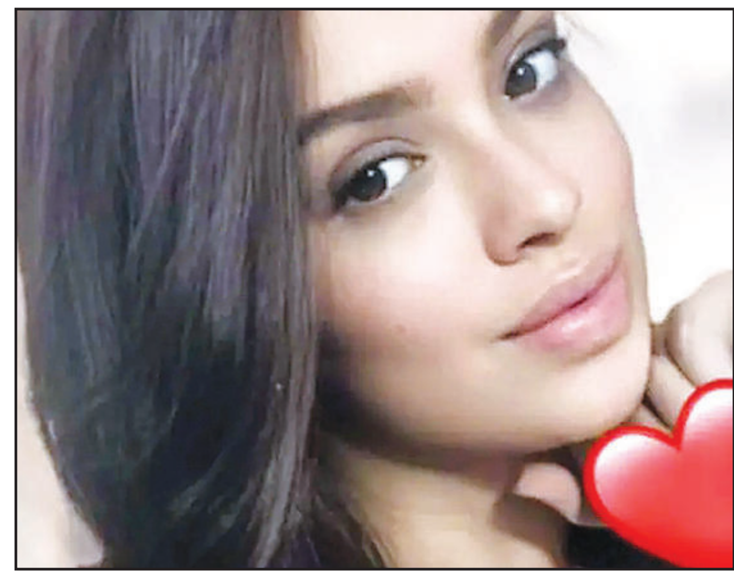
Famia kier haya sa kico a pasa cu Isabel na Hulanda

•Famia na Medellin awor ta exigi husticia pa su morto straño

MEDELLIN: Prensa na Colombia ta publicando e siman aki e relato di e famia di María Isabel Posada, un dama hoben di 25 aña di edad procedente di Medellin, kendenan awor ta pidiendo pa su morto na Hulanda wordo investiga profundamente, mirando e hecho cu e circunstancianan di su fayecimento ta sigui draai rond di inconsistencianan. E dama hoben a fayece na December 2025 na ciudad di Rotterdam, den cual autoridad local na forma preliminar a deduci como un posibel venenamento cu substancianan quimico.

Segun su famia, María Isabel a viaha dia 2 di December for di Medellin buscando mihor bida economico pa sostene su yiu homber chikito di 2 aña, su mama, y demas famia. Menos di un luna despues el a fayece na e continente Europeo. Aunke Polis di Rotterdam a indica cu ta trata di un intoxicacion, famia ta cuestiona cu no a informa precisamente cu claridad, si e substancia a wordo tuma boluntariamente of si tabatin un forma cu a fors'e di tuma esaki.

E mama Astrid Sánchez a indica na prensa, cu despues di un proceso complica di manda su shinishinan pa Colombia y cu a tarda



dos luna, y cu a depende di donacionnan priva, nan a ricibi informacion cu ta indica cu su yiu a ingeri GHB (Gamma-hydroxybutyrate), cu ta un remedi potente contra e sistema nervioso central, cu ta wordo uza ilegalmente pa hende bira halto, y ta conoci como 'Ecstasy Liquido'. E substancia GHB ta prohibi na Hulanda, y segun investigacion independiente haci door di famia, hopi biaha e ta wordo uza como un sorto di 'Date Rape Drug' pa somete e victimanan.

"Autoridad a bisa nos, cu nan no por confirma si el a tuma GHB boluntariamente, pero tampoco no por bisa si hendenan a oblig'e. E ora, kende por bisa nos ta kico exacto a sosode?" Esey ta loke e mama ta cuestionando for di Colombia.

E famia ta insisti cu ta existi declaracion y versionnan di storia cu ta indica cu María Isabel a wordo poni bao di presion economico, mirando cu el a haci 16 miyon Pesos Colombiano (como 7.677 Florin) di debe pa e costo di su mudamento pa Hulanda, cual practica hopi ta adverti ta comun den skemanan di explotacion sexual.

Aunke e dama hoben a bisa su famia abiertamente cu e ta viaha pa busca oportunidadnan den exterior, nunca nan a pensa cu su viahe lo termina den un tragedia.

"E ta un muhe adulto y el a tuma su decisionnan, pero esey no nifica cu no tin derecho pa investiga su morto," e mama a bisa.

E famia di e dama hoben no ta djis busca contesta, sino tambe kier alerta otro hobennan riba e riesgo di acepta ofertanan laboral den exterior sin garantia claro. Mientras tanto, nan ta insisti pa Polis di Rotterdam no cera e caso sin un investigacion cu ta determina si acaso tras di e morto di María Isabel tabatin otro hende envolvi.

"Nos ta alerta hopi mucha muhe cu aworaki ta pensando di viaha, pensando cu na otro pais tur cos ta 'color de rosa', mira con e dama hoben aki a bay tras di algun ilusion pero aya nan ta cambia tur condicion, y ta forsa bo traha, y principalmente pa e prevencion. Tambe pa haya claridad di e morto di dje aya, cu nos no ta nada satisfecho cu e resultado forensico aki," e mama a conclui.

LUNA DI LOCURA!
CUMPRA 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS
CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS. MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!
PROMOCION TA VALIDO DESDE 1 DI MAART TE CU 31 DI MAART
www.lottoaruba.com
LOTTO Cambiando bida

Un tiki historia:

Departamento di Agricultura, Cria y Pesca lo celebra 50 aña di existencia

•Bin disfruta di e mercado Diasabra 7 di Maart

ORANJESTAD (AAN)-- Den e fin di siman aki, exactamente Diasabra 7 di Maart, di 8'or di mainta pa 12'or di merdia Departamento di Agricultura, Cria y Pesca tin su mercado di fruta, berdura, y diferente otro producto fresco, y nan lo celebra tambe nan di 50 aniversario, hunto cu tur cunukero, criado y tur esnan cu ta colabora cu sector primario, manera Nathalie Maduro, director, a informa DIARIO, y un biaha mas nos ta trece dilanti pa pueblo tene bon den mente.

Pero e bez aki nos ta trece acerca un bunita relato cu nos a tuma for di Santa Rosa su website, tocante parti di e historia di LVV y su desaroyo.

E relato ta bisa asina aki:



" Na aña 1976, Directie Landbow, Veeteldt, Visserij en Markthallen (Santa Rosa), a wordo establecí como un proyecto experimental di Gobierno".

E ta sigui splica cu despues di añanan di negligencia y cu empleadonan demotiva, y mirando cu agricultura, cria y pesca ta forma parti integral di Aruba su historia y cultura, Gobierno a dicidi di duna extra atencion na e departamento aki y asina crea un plan di maneho flexibel y innovativo pa hiba e departamento di DLVV den un direccion nobo.

"E meta di e maneho nobo aki tabata pa mehora e servicio brinda pa pueblo en general, pero muy en particular pa e Agri-Hortticultor, Criado di bestia, Piscado y muchanan di scol.

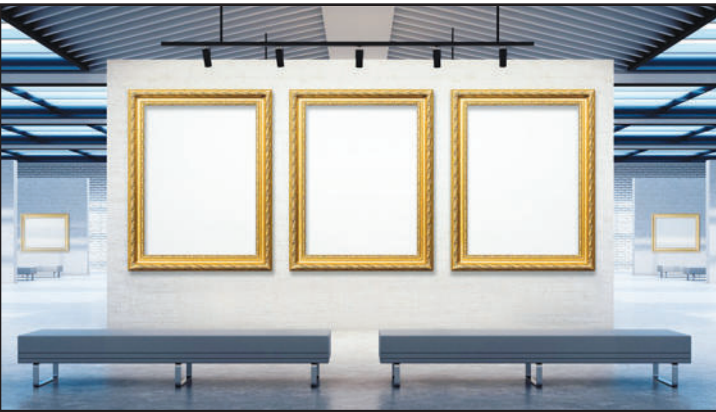
E vision di Santa Rosa ta pa e departamento bira un lider den informacion, investigacion, innovacion, y guia riba tereno di Agricultura, Cria, Pesca, un departamento unda e cliente ta central y tin trahadornan contento y servicial. Durante e ultimo añanan, bao di maneho di Minister Otmar Oduber, conhuntamente cu e directoria Nathalie Maduro, e Departamento a mira un remodelacion completo.

A haci introduccion di mercadonan di Santa Rosa, cual tur luna ta duna pueblo e oportunidad di cumpra fruta, berdura y otro productonan organico, produci na Aruba mes. Alavez criadornan di bestia ta haya e oportunidad di bende nan carninan fresco cual ta aporta na nan economia.

Riba e potret aki por mira con Santa Rosa a cuminza na 1976. E potret aki a wordo saca cu tele-lens for di riba sero di Hooiberg. Den otro articulo un di dos parti di e relato aki.

Yamada a habri:

Chens un biaha mas pa 'tanda nobo' pa Beca di museo



ORANJESTAD (AAN): E tanda nobo pa Beca di museo a habri pa haci peticion. E programa aki ta facilita investigacion cu ta aporta na fortificacion di e funcion cientifico di museonan. Colaboradonan di museo por entrega peticion pa beca di investigacion, dirigi riba investigacion di y pa museonan. Informacion: Tur cos ta mustra cu e sesion di informacion online lo bay ta otro siman dia 10 di maart. Exactamente riba diamars 10 di maart 2026 NWO ta organiza un sesion di informacion relaciona cu e tanda nobo di Yamada 'Beca di museo'. Durante e encuentro online aki participantenan ta ricibi mas informacion tocante e yamada y e proceso di aplicacion. Tambe tin suficiente oportunidad pa haci pregunta.

Pa mira e encuentro di informacion aki, bay na e website:

www.bit.ly/museo26

Tocante e Yamada: Den e programa Beca di Museo, colaboradonan di museo por pidi subsidio pa investigacion cientifico cortico y di profundidad, relaciona cu museo of coleccion. E resultadonan mester beneficia e practica di investigacion riba tereno di museo y ser documenta den un publicacion cu acceso habri. Colaboradonan di un entidad di museo por fungi como peticionario principal. Pa cada peticion un investigado afilia na un organizacion di investigacion ta envolvi como guia di e investigacion. E programa Beca di Museo no ta fortifica solamente e posicion di investigacion relaciona cu museo den e area cientifico, pero ta promove tambe colaboracion y intercambio di conocemento entre museonan y institucionnan di investigacion.

Pa check oficialmente e yamada pa proposicion, bay na e website:

www.bit.ly/museoyam

E biaha aki, esaki ta e presupuesto y ultimo fechanan. E blafon di subsidio pa e Yamada pa entrega proposicion aki ta suma en total € 700.000. Pa cada proyecto tin minimo € 10.000 y maximo € 50.000 cu por pidi na subsidio. E ultimo fecha pa haci peticion ta diamars 12 di mei 2026, pa 2:00 pm (ora di Europa).

Wardacosta a manda helicopter pa yuda turista cu a dwaal den mondi na Corsou



WILLEMSTAD: Tabata Diamars anochi un poco despues cu solo a caba di baha, cu Centro MOC di Wardacosta di Caribe Hulandes a ricibi un peticion pa asistencia for di Polis di Corsou.

Ta trata di un turista femenino Hulandes cu riba su mes a yama Polis debi cu el a bay dal un paseo den mondi cerca di Lagun na Banda Abao na Curaçao, pero el a dwaal y no por haya su caminda mas pa sali. Ta bon mes cu su smartphone ainda tabatin suficiente bateria, pa asina e por a duna autoridad su localidad.

Despues di e informe aki, Centro MOC a contact mesora cu e Helicopter di Wardacosta, cu e momento ey tabata patruyando. Nan a adapta nan ruta di vuelo, y e piloto a bira direccion Lagun.

Durante e accion aki, Polis a keda den contacto telefonico cu e señora, te ora cu e Helicopter a yega eynan. El a wordo localiza rapidamente, y via Helicopter a ser hiba pa Aeropuerto di Hato, unda Politur di Corsou a tum'e over pa dune guia y tuma su declaracion.

Caso di malversacion fondonan di Sportsubsidie

Sospechoso Ruiz a reuni cu Fiscal y a traha un deal pa castigo di trabao pa comunidad y un boet



ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranson, e sospechoso H. Ruiz a presenta den un Cita cu Fiscal na Ministerio Publico pa responde pa malversacion di fondonan publico di placa di SSA (Stichting Sportsubsidie Aruba) den e caso conoci como 'Bromelia zaak'.

Sospechoso Ruiz ta excasa di Parlamentario Xiomara Maduro. Siman pasa Corte den Prome Instancia a condena e sospechoso principal den e caso Bromelia, e homber K.R.Vrolijk, na un castigo di prison di 16 luna, di cual 10 ta condicional, y un periodo di prueba di tres aña. Durante e investigacion Bromelia a resulta cu e sospechoso Ruiz a haci gastonan priva cu e carchi bancario di SSA pa un montante di mas of menos 1.800 Florin. Ademas, el a comete falsificacion. Mientrastanto el a paga e suma menciona bek na SSA.

Teniendo cuenta cu su funcion como dirigente di Conseho di Supervision di SSA, Ministerio Publico ta considera e hechonan aki specialmente grave.

Diaranson Ministerio Publico a ofrec'e Ruiz un resolucion extrahudicial, cu el a acepta. Ta trata di 100 ora di trabao pa comunidad, un multa di 1.500 y publicacion di e relato oficial aki.

BO TABATA SA?

Conforme ley Algemene Politieverordening Artikel 55a:

TA PROHIBI PA UZA BLAAS Y STROOICHI (CONFETTI) DI PLASTIC DEN AIRE LIBER



Director di Aduana Aruba Roderick Croes:

Edificio nobo di Douane lo keda cla mas tarda October 2026



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Aduana Aruba pronto lo muda pa su edificio nobo na Barcadera, cu actualmente ta bou di construccion. E edificio nobo lo ofrece un espacio mas adecua pa Douane, tanto pa traha como pa brinda un servicio mas profesional y eficiente.

Director di Douane, Roderick Croes, den entrevista cu DIARIO a indica cu e mudansa aki no ta solamente fisico, sino tambe strategico. Douane lo modernisa tanto su infrastructura como su manera di traha, haciendo uzo di medionan y tecnologia moderno pa optimalisa procesonan y haci e trabou mas eficiente y efectivo.

Segun Croes, e edificio nobo no tin relacion directo cu cambionan den control; e control actual lo keda intacto. E enfoke principal ta pa mehora e ambiente di trabou y fortalece operacionnan interno y brinda miho servicio. Pero si el a menciona cu den futuro cercano, tin plannan pa crea un espacio tras di e edificio nobo pa haci control. E paso aki lo implica un adaptacion chikito den e proceso di control.

Croes a confirma cu e construccion ta progresando bon, aunke tin un retraso chikito di casi dos luna. Originalmente a proyecta pa completa e edificio na Juni proximo, pero awor ta spera cu lo por drenta entre September y October.

Cu excepcion di e division di cargo na aeropuerto y na Barcadera, tur otro departamento di Douane lo bin den e edificio nobo, centralisando trabou y operacionnan bou di un mesun dak.

Na beneficio di henter pueblo:

Santa Rosa ta cumpli cu su vision pa sostene e agricultor y criadonan di bestia local

ORANJESTAD (AAN)-- Ta cu hopi orguyo LVV-Santa Rosa a tuma nota cu e productonan di agricultura y cria local, ta wordo uza den platonan na restaurantnan renombra rond di Aruba.

"Cumpliendo cu e vision pa sostene e agricultor y criadonan di bestia local, Santa Rosa a introduci un programa nobo, cual ta inserta cu tur Agricultor y Criado di Bestia cu ta inscribi na Santa Rosa lo ricibi un carnet di miembresia, cual nan lo ricibi descuento na diferente compania cu ta sostene Agricultura y Cria", Asina por lesa riba website di Santa Rosa.

E ta sigui splica cu durante e ultimo aña, Santa Rosa a sa di cumpli cu proyectonan grandi, manera "diez mil mata di fruta pa Aruba", cu a expande e flota di empleado, a duna sosten na abattoir y a engrandece nan surtido di producto.

Santa Rosa tin hopi plan pa desaroya, den su proceso pa sigui duna sosten na e agricultor y criadonan di bestia, informacion na studiantenan y un servicio excepcional na henter pueblo. Bao maneho di Santa Rosa y danki na e determinacion di empleadonan dedica, e departamento a sa di demostra di ta uno esencial y necesario pa Pais Aruba.

Matutino DIARIO ta felicita Departamento di Agricultura, Cria y Pesca cu nan di 50 aniversario, cu nan sigui crece den produccion, servicio, informacion y innovacion, na beneficio di e sector primario y tur esnan encarga cu e desaroyo interesante, necesario, indispensabel y imprescindibel aki.

Ministro Dowers di bishita na dia di personal

DRH ta di vital importancia pa efectividad y eficiencia di servicio publico







ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta, Minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia, mr. drs. Arthur Dowers, a atende na e personeelsdag di Departamento di Recurso Humano (DRH).

E personeelsdag di DRH no ta solamente un momento di reunion, pero un oportunidad strategico unda e ekipo cu ta carga recurso humano di henter aparato gubernamental ta reuni pa evalua, analisa y actualisa tur data relaciona cu empleadonan publico. Ademas, e programa a inclui sesionnan dirigi riba fortalecemento di conocemento y capacidad profesional di cada empleado di DRH.

Minister Dowers cu tin e maneho di DRH bao su responsabilidad, a habri e personeelsdag y a expresa su aprecio pa e trabao importante cu e ekipo di DRH ta haci tur dia tras di cortina. E profesionalnan di DRH ta esencial pa garantisa cu cada departamento tin e personal adecuado, e structura corecto y e guia necesario pa sirbi comunidad di Aruba na e nivel optimal. Como departamento cu tin e responsabilidad di supervisa y guia tur otro departamento di gobierno den materia di recurso humano, DRH ta ocupa un posicion structural den nos sistema gubernamental. Tin un bista cla y completo di e diferente aspectonan di e aparato publico, ta esencial pa por tuma decisionnan informa y guia mehoracion continuo di servicio publico. Sin un DRH fuerte, profesional y bon organiza, no por tin servicio di gobierno eficaz y eficiente. Ta importante pa tin data corecto, analisis profundo, procesonan bon defini y planificacion strategico pa asina fortifica transparencia, responsabilidad y calidad den servicio na comunidad."DRH ta un departamento cu ta sostene tur departamento di gobierno y ta esencial cu bo mes tin bo huishouden na ordo. E diferente procesonan den DRH ta canando y tin intencionnan hopi serio pa mehora e calidad di servicio na comunidad", Minister Dowers a indica.

Pa trece cambio positivo pa e funcionamento di departamentonan gubernamental, DRH algun aña pasa a inicia cu Prestatiemanagement, Land Aruba Academy y algun luna atras a inicia cu Leiderschapstraining. Prestatiemanagement ta e sistema di evaluacion di funcionamento di empleadonan publico. Cada seis luna ta haci evaluacion y ta duna guia pa mehora nan funcionamento y asina eleva e nivel di servicio na publico. Land Aruba Academy ta un portal digital di DRH cu ta contene cursonan gratis cu cada empleado publico tin acceso na dje y ta ofrece esaki na diferente nivel y riba diferente topico pa yuda expande conocemento di empleadonan publico.

E bishita di Minister Dowers ta confirma su compromiso pa modernisa y fortifica e aparato gubernamental, poniendo enfoke riba efectividad y eficiencia, profesionalisacion y bon gobernacion. DRH ta y lo sigui ta un pilar central den e proceso di mehoracion continuo di nos servicio publico.



COMUNICADO

Banco Central di Aruba (BCA) ta informa cu e moneda conmemorativo di plata di 5 Florin "Trupial" ta obtenibel desde 5 di maart 2026 na BCA.

E Trupial ta un parha di color oranje-preto hopi yamativo cu ta biba na Aruba, Boneiro y Curaçao. E Trupial tin un cabes, lomba y rabo preto, y su halanan tin pluma preto y blanco, pero e resto di su curpa ta oranje briyante. E Trupial ta conoci no solamente pa su color hopi bunita, sino tambe pa su cantamento melodioso. Durante cantamento, e plumanan riba su garganta ta lanta, y su cantamento por wordo scucha henter dia. E Trupial ta considera un "pirata di neishi". Na lugar di traha su mesun neishi, e ta busca un neishi bashi of e ta ataca otro parha pa tuma over nan neishi.

Specificacion:

Metal:	Plata (925/1000)
Diameter:	38 mm
Peso:	25 gram
Calidad:	Proof
Denominacion:	5 Florin
Prijs:	Afl. 230,00





Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento *Cash Operations & Logistics* di BCA na telefon 525-2139.

Pa compra: Caha di BCA na J.E. Irausquin Boulevard 8, mainta entre 8:30 y 11:45 y merdia entre 1:15 y 3:30.

Oriana Wouters ta splica:

Adaptacion na clima ta responsabilidad di henter Reino Hulandes

•*Tur tin cu percura cu derechonan fundamental ta proteha y respeta*

ORANJESTAD (AAN): Durante su presentacion den e ultimo IPKO cu a tuma luga na Aruba, señora Oriana Wouters, un activista di clima y representante di e Grupo di Clima y Husticia Social Caribe Hulandes, a trece diferente punto relaciona cu adaptacion na clima. El a enfatisa cu e aspecto di adaptacion na clima no solamente ta un cuestion di Hulanda, pero di henter Reino Hulandes.

Wouters a enfoca riba e caso di Bonaire na unda cu corte a determina cu Hulanda ta discrimina maneho contra di cambio di clima na Bonaire. Esaki supuestamente pasobra ya e maneho ta estableci na Hulanda. Oriana Wouters a demostra e parlamentarionan presente, cu articulonan den statuut (waarborgfuncties) ta indica cu den aspectonan di clima, henter Reino tin su responsabilidad pa carga y pa percura cu derechonan fundamental di e personanan riba e islanan di Reino y na Hulanda ta wordo proteha y respeta.

Un otro punto cu el a menciona ta cu tin actividadnan recien cu a pasa den islanan di Reino cu sosten di Hulanda entre otro accionnan di 'The International Panel on Deltas and Coastal Areas (IPDC)' cu a yuda e paisnan den Reino wak nan scenarionan climatico y a yuda nan crea plannan di implementacion. Segun Wouters, ta yegando e momento na unda cu tur pais mester crea nan plan di adaptacion pa clima.



Sinembargo, el a menciona, ta conoci cu tin falta di fondo pa sigui e sosten tecnico. E ora, segun señora Wouters, ta Reino mester percura pa esaki tuma luga pa motibo cu e ta un actividad cu ta den nomber di resiliencia climatico.

Banda di esaki, e islanan tin un posicion special den e convenio di cambio di clima, entre otro un fondo pa perdida y daño, y otro fondonan pa adaptacion cu nos islanan no tin acceso na dje pasobra e islanan no a firma e convenio mientras cu Hulanda a firma. Y door di e posicion cu e islanan tin den Reino, ta haci cu mester depende mas riba Hulanda pa percura cu tin accionnan di clima na e islanan.

Un otro punto cu Wouters a enfoca riba dje durante IPKO tabata tocante e acceso na e fondonan mes. El a menciona cu tin structuranan caba cu proyectonan local por haya fondonan di Hulanda, e Rijkscultuurfondsen, cu ta enfoca riba cultura. El a subraya cu door cu clima ta toca tur sector, por haci cu accionnan climatico ta proteha herencia cultural y herencia natural di cultura.

Segun Wouters, e no ta rekeri hopi di e parlamentarionan Hulandes pa traha un amienda chikito den e ley di Rijkscultuurfonds pa asina por lo menos cuminsa haci e fondonan aki disponibel pa accionnan climatico tambe caminda cu organizacionnan local por efectua e proyectonan aki segun nan propio capacidad pa crea e proyectonan segun e identidad di cada isla.

Accident fuerte entre auto y motorcycle na Ponton

ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi autoridad a haya informacion, cu riba e caminda di Playa pa Noord, pariba di Ponton Service Station un accident a caba di socede, y cu tin un motorcycle envolvi. Mesora un patruya di Playa, y tambe mesora a notifica Centro di Alarma pa manda un unidad di Ambulance. Esey ta debi cu mas hende a keda yama y informa cu ta trata di un impacto duro. Testigonan a bisa cu e accident ora cu e motorcycle tabata pasando, of ta pasando un auto, y a hay'e envolvi den un dalmento cu por a resulta hopi mas serio pe. Despues di e impacto, e motociclista a keda parcialmente bao di e auto sedan Nissan Sentra.

E prome unidad di Polis cu a yega, a nota cu e impacto entre motorcycle y e auto ta duro, como cu e parti drechi di e auto a keda basta kibra.

Den e impacto, e motorcycle mes a keda lastra varios meter bay nort, y stop riba acera banda pariba di caminda, cerca di un cura di cas.









Ambulance cu a yega na e lugar, a core baha y Parameditconan mesora a atende cu e motociclista. E caminda mester a wordo cera, debi cu e auto a kibra di un manera cu e nor core mas. E chauffeur di e auto a sali ileso.

Na final, Takelwagen tabata necesario pa kita e auto di e caminda.

Columna E Sembrado

Di Dos siman di Cuaresmaaña 2026Ciclo A.

CalendarioLiturgico

Lectira: Jeremias 17, 5-10;
Salmo: 1,1-6;
Evangelio: Lucas 16, 19-31;

E tabatin gana di mata su hamber cu loke tabata cay for di e homber rico su mesa, ma ta cacho tabata bin lembe su yaganan. (Lucas 16, 21)

E Evangelio ta mustra un aversion total na placa, sin piedad. "Ay di bosoriconan!, pasobra yaboso a hayabosoconsuelocaba".E Evangelio di e Reino ta proclama cu Dios a entrega su mescompleto;enseñansa di ununion perfecto, drentando den cas di Dios Tata. Pero pa alcansa esey mester renuncia tambe na tur cos. Pa obtene e perla precioso, e unicorikesa, mesterbendetur cos (Mt. 13, 45), pues no por sirbi dos señor, y placa ta un señor implacable, e ta sofoca e palabra di Evangelio; ta haci cu bo ta lubida loke ta mas importante; e soberania di Dios. E ta un obstaculo riba caminda di perfeccion. Kiermen e ta un ley absoluto, cu no conoce excepcion:" Ken di boso cu no renuncia na tur boso biennan, no por ta mi discipulo". Esnan rico cu ya ta gosa di nan bon posicion aki na mundo y cu a encontra aki bou nan consuelocaba, no pordrenta e Reino.Esnanrico ta responsabel pa e pobernan; ken cu kier sirbi Dios ta duna su placa na pobernan, ken cu sirbi 'mammon' ta ward'e pa su mes probecho, pa e por depende di dje.

Oracion: Hesus duna mi e gracia pa desprende ditur cos pa bo Reino. Amen.

GrupoCentro Pastoral Aruba

Den su maneho y colaboracion

ATSA ta cla pa contribui pa un 'Beach Policy' sostenibel

ORANJESTAD (AAN): Den un encuentro recien cu minister di Turismo, Transporte y Labor, e organizacion Aruba Timeshare Association (ATSA) a reafirma su compromiso completo den solucion constructivo, basa riba bon colaboracion cu gobierno di Aruba den cuadro cu desaroyo di un 'Beach Policy' sostenibel y balansa.

ATSA a comparti cu minister cu recientemente nan a participa den e proceso investigativo di SER pa loke tas e proceso concerni cu Aruba su maneho di playanan, hunto cu su sosten di e consul pa haci un yamado na coordinacion mas structura, un maneho cu ta duidelijk, manera tambe cooperacion cu tur stakeholder envolvi.

Como entidad representativo di un parti grandi di Aruba su sector di hospitalidad, ATSA ta para cla pa contribui den termino corto y largo pa solucionnan practico, sostenibel y cu ta sirbi interes nacional. ATSA ta enfatisa cu un colaboracion cu ta basa riba respet mutuo, transparencia, y responsabilidad comparti, ta esencial den por logra resultadonan duradero.

Aruba su playanan ta un di e isla su recursonan natural di mas precioso. Nan preservacion no ta solamente un forma di regulacion, e ta un responsabilidad colectivo. Habitantenan, bishitantenan, entidadnan gubernamental y sector priva ta comparti e responsabilidad pa mantene nos playanan limpi, safe y accesibel pa un y tur. Respet pa otro mester ta man den man cu respet pa nos medio ambiente.

ATSA ta haya cu pa progresa, bo mester traha den union



c'un mesun meta positivo nacional. Turismo ta keda e entrada di mas grandi pa Aruba, pa mantene nos economia stabil como tambe nos bienestar social. Salvaguardiando nos medio ambiente y naturalesa mientras ta percura y segura cu tin claridad, ordo, y un maneho husto di nos playanan, ta fortalece nos comunidad y nos reputacion internacional.

Adicionalmente na discusion di Beach Policy, ATSA ta sostene dialogo mas habri riba prioridadnan nacional cu ta contribui den calidad di bida y maneho di destinacion, incluyendo mehoracion di infrastructura manera nos careteranan, 'waste-water management', regulacion di zonido y tiramento di sushi, moratorio di construccion di hotel y condo, scarcedad di taxi, UTV exit-strategy y regulacion responsabel den corto termino den mercado di huur. E areanan aki, manera maneho di nos playanan, beneficionan di un maneho balansa, colaboracion di tur stakeholder envolvi y ehecucion consistente.

ATSA tin confianza cu pa medio di dialogo structura y bon fe, den bon cooperacion cu otro, Aruba lo por yega na solucionnan cu ta refleha sostenibilidad den forma husto, y cu respet na tur. ATSA ta anticipa den mas dialogo cu minister di Turismo y tur otro partner relevante den e proceso formal venidero. Hunto, nos por sigura cu Aruba ta permanece un destinacion defini pa harmonia, cuido ambiental, respet mutuo, y prosperidad comparti.

Diasabra awor

Ministro Geoffrey Wever stimulando comunidad pa mercado semanal di Santa Rosa

ORANJETSAD (AAN): Ministerio di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, ta invita pueblo di Aruba pa bishita e mercado di Santa Rosa cu lo tuma lugar atrobe Diasabra awor, Maart 7.

E sector primario ta uno masha importante, y ta un sector di enfoke pa e ministerio di Minister Wever. Ta reuni frecuentemente cu varios stakeholder den e sector, y a wordo indica cu tin un deseo pa e Mercado di Santa Rosa tuma lugar cu mas frecuencia. Mirando e importancia y impacto positivo di e sector primario y e popularidad di e Mercado di Santa Rosa, nos a tuma stapnan concreto pa wak



esaki bira realidad.

Awor nos ta contento pa anuncia cu e Mercado di Santa Rosa lo tuma lugar semanal, enbes di mensual. Pueblo por disfruta di cumpra varios producto fresco y local, aportando na e economia local di Aruba, y tambe na e cunukero y agricultornan di nos isla. E mercado aki lo tuma lugar 3 siman na Santa Rosa y un siman na Plaza Lolita den e centro di San Nicolas como parti di e Pop-up Market.

Ta importante tambe pa comparti cu si bo persona kier participa cu bende producto local (fresco) na e mercado di Santa Rosa, registra na tempo ya cu espacio ta limita.

Minister mr. Geoffrey Wever ta felicita Santa Rosa pa e bon trabao cu nan ta eherciendo y pa e apoyo cu nan ta duna na e sector primario. Sector primario ta forma un parti di nos cultura di Aruba, y nos ta invita pueblo henter pa bishita e Mercado di Santa Rosa y forma parti di crea un impacto positivo den nos economia y nos comunidad.

Maria a gana bon placa hungando cu Zodiac

ORANJESTAD (AAN); E ta keto bay un di e weganan di mas popular di Lotto, unda cu bo ta djis escoge un number consistiendo di cuatro cifra, y bo ta agrega un signo zodiacal y mesora bo ta den wega pa Zodiac.

Esey ta loke Maria a haci tambe, cumprando numbernan di suerte. El a bin nota cu el a gana tambe.

Pesey riba Dialuna el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket, y ora cu el a scan e barcode riba e ticket, e computer di Lotto mesora a confirma cu Maria a gana 12.500 Florin cu e sorteo di Zodiac.

Mesora a transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Maria a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Meiveld Lucky Lottery.



Special

Nos amiga ruman bisiña

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



Lieve Yolanda,
Nos bunita amiga ruman bisiña
Di bo nos tur a siña
Pa ta un mihor hende
Bo ehempelnan como un shon
di hende bondadoso
Yen di zjeito y gozo
Un muher elegante
tur momento
Semper atento
Awe cu bo ochenta cumpli
Nos a reuni
Pa celebra cu Yolanda
Pa bisabo cu nos ta stimabo
Pa dunabo muestra di nos cariño y amor
Cu bendicion di nos creador

Aunke bo no por hasi tur locual bo tabata por, aunke bo no por bay mas den bo auto bo mes tur caminda mas, bo ta wordo rondona, cuida y bon trata den bo mesun cas, bo yiunan ta cargabo cu nan bunita cuido pa bo cu bon atencion

Nan ta stimabo anto con!
Awe nos tur ta felicitabo cu tur bon deseo fey nos curason
Sigi acepta cada dia como un regalo di bendicion
Goza na bo mesun manera den cada etapa nobo
cu presenta
Dios ta proteha y eleva
Bo ta un regalo precioso
Pa nos tur den e bunita hende cu bo ta
Sigi luci cu bo beyeza natural y unico
Dios tin nos tur bao su halanan bon cubri
Pabien cu bo 80 primaveranan cumpli

Pa bo lieve mooie Yolanda nos ta expresa:

Salud, alegria y sabiduria dia pa dia

Hiep hiep hiep hoerraaaa

Ruthy 'Lady Ruth',
Februari 2026

Parlamentario di AVP, John Hart:

Na maart UNOPS ta presenta Parlamento di Aruba plan pa un prizon nobo

ORANJESTAD (AAN): – Parlamentario di AVP, John Hart, den su rol como Presidente di Comision di Husticia di Parlamento, a pone riba mesa e discusion tocante e necesidad di un prizon nobo pa Aruba.

Minister di Husticia a informa Presidente di Comision di Husticia, Sr. Hart, cu den luna di maart 2026, United Nations Office for Project Services (UNOPS) lo bishita Aruba pa duna un presentacion oficial na Parlamento. Comision di Husticia ta considera esaki un paso importante, y kier tambe intercambia cu Minister riba e plannan concreto di Gobierno pa desaroyo di un facilidad correccional nobo, considerando e situacion di deterioro alarmante di Korrektie Instituut Aruba (KIA) na Santo di Patia.

UNOPS ta un organismo internacional cu ta brinda apoyo tecnico na proyectonan grandi di reconstruccion y infrastructura, financia pa partnernan internacional. Nan ta enfoca riba compra transparente, maneho profesional di proyecto y cumplimento cu normanan internacional. Entre otro, UNOPS a participa den reconstruccion y modernisacion di scolnan, facilidadnan medico y infrastructura publico den diferente pais.

Na juni 2025, Comision di Husticia a organisa un bishita di trabou (werkbezoek) na KIA, unda a tuma luga un intercambio extensivo cu e equipo directivo di e institucion. Durante e bishita, Hart a expresa su preocupacion profundo tocante e estado actual di e facilidad.

Segun Hart, e condicion infrastructural di KIA ta lamentablemente den un estado preocupante y no ta brinda un ambiente adecua ni pa personal ni pa deteni. “Nos mester reconoce cu e infrastructura actual no ta satisface e exigencianan minimo di un institucion correccional moderno. Un edificio nobo no ta un luho, pero un necesidad,” Hart a declara.



Ademas di e aspecto infrastructural, el a enfatisa cu tema di personal, siguridad y specialmente resocialisacion di preso mester ricibi prioridad den e periodo cu nos tin dilanti. “Un sistema correccional efectivo no ta limita su mes na detencion. Resocialisacion y reintegracion mester ta parti integral di cualkier plan serio pa un prizon nobo.”

Hart a indica cu e presentacion di UNOPS den Parlamento ta un oportunidad importante pa evalua opcionnan, comparti informacion tecnico y papia riba solucionnan sostenibel pa futuro. Como Presidente di Comision di Husticia, e ta comprometi pa mantene e discusion transparente y enfoca riba interes general di pais.

“Siguridad, dignidad humano y buen gobernacion mester ta e base di cualkier decision cu nos tuma. E debate riba un prizon nobo mester ta serio, fundamenta y orienta riba solucion realista pa Aruba,” Hart a conclui.

Parlamentario Eduard Pieters (PPA):

Agricultura y Ganaderia no ta djis un paisahe sino un pilar economico y social

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Eduard Pieters a bishita Santa Rosa, e centro di agricultura, ganaderia y pesca di Aruba, pa haya un mihor panorama con e departamento aki ta maneha su responsabilidad fundamental brindando sosten na nos cunukeronan y seguridad alimentario. Santa Rosa no ta solamente un terreno pa cultiva; ta un hub strategico pa agricultura, ganaderia, pesca y desaroyo sostenibel, cu implicacion social y politico profundo.



Santa Rosa, e Directorado di Landbouw, Veeteelt y Visserij (DLVV), ta responsabel pa apoya y desaroya e sector di agricultura, ganaderia y pesca, cu ta forma parti di e esfuerso pa logra ‘food security’ y poco poco bira menos dependiente di importacion.

Durante su bishita, Pieters a expresa su gratitud pa directora y su ekipo, pa nan apertura y transparencia pa parti informacion detaya riba e plantacionnan, criansa di bestia y metodologia di maneho actual. “E ta un departamento hopi importante pa nos cunukeronan y no por wordo neglisha, pasobra tin un balor economico, social y cultural significativo den nos comunidad,” Eduard a enfatisa.

Proyecto ambicioso: Santa Rosa ta promove iniciativa cu ta mas largo cu djis un cultivo basico. Santa Rosa ta duna apoyo pa agricultura local y ganaderia pa aumenta produccion y calidad, ta percura pa renovacion y construccion di infrastructura riba e piernan rond di Aruba pa facilita transporte y maneho di producto local. Tambe tin un proyecto moderno relaciona cu dragon fruit y otro cultivo, cu por stimula economia local y diversifica produccion.

Tin un MoU, cu ta pa mehora calidad di criaderia di bestia den Aruba, cu por yuda pa eleva produccion y rendemento di bestia local.

Desaroyo sostenibel: Un elemento cu Pieters a nota ta e importancia di Agri Innovation Park Aruba, un proyecto cu ta den proceso di diseño tecnico y evaluacion economico pa produccion local y uzo di tecnologia moderno den agricultura y ganaderia. “E Agri Innovation Park (AIP) ta un iniciativa strategico cu mester integra tecnologia moderno den agricultura, crea un ambiente pa siña y fomenta resilencia den sistema alimentario di Aruba.

Ta un paso crucial pa enfrenta reto mundial di food security y vulnerabilidad economico, cu ta afecta e islanan chikito manera Aruba”. Sinembargo PPA semper a cuestiona e forma con a ehecuta AIP te awo. Di otro banda gobierno via Santa Rosa mester por brinda mas ayudo na agricultornan local pa e herencia aki no bay perdi.

Impacto social y cultural: E bishita na Santa Rosa no ta solamente tecnico, sino tambe cultural. Aruba tin un tradicion agricola profundo, unda proyecto di plantacion, crianza y mercado di agricultura por sirbi como un motor pa preserva e practicanan tradicional di nos cunucu.

Aki Parlamentario Pieters a declara: “Aruba mester explora posibilidad di un sistema di preservacion y distribucion di simia local y forma di planta tradicional pa fortalece produccion interno y protega biodiversidad.”

Pieters ta gradici Santa Rosa pa su esfuerzo, pero tambe ta señala cu gobierno mester subi su compromiso na nivel mas alto. “Aruba no por trata agricultura y ganaderia como un complemento, nos mester trata esaki como parti strategico di nos seguridad alimentario, economia diversificacion y resiliencia. Gobierno mester: fortalece financiamiento y sosten pa agricultura y ganaderia y promove colaboracion entre sector publico y priva pa genera empleo, educacion y desaroyo sostenibel”.

PPA ta haci un yamada pa Gobierno actua cu direccion, responsabilidad y vision futurista. Aruba tin materia prima, talento y necesidad, loke cu nos falta ta boluntad politico pa comberti potencial den realidad.

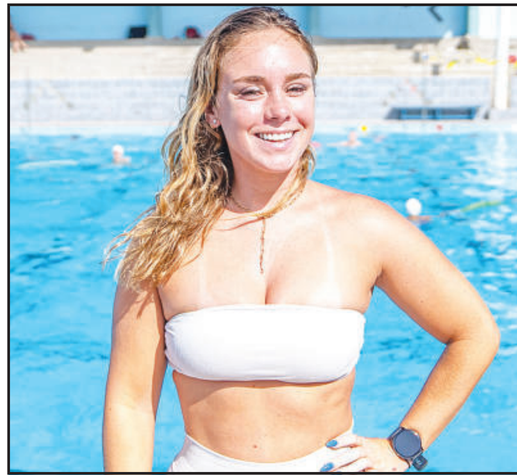




Bishita Real lo marca un paso nobo pa deporte acuatico na Aruba

Atletanan y federacion ta mira e groundbreaking na Savaneta como un impulso grandi pa futuro







ORANJESTAD (AAN): Den marco di e celebracion nacional di 18 di Maart, cu e pais ta conmemora 40 aña di Status Aparte y 50 aña di Himno y Bandera, e programa di e bishita di Rey Willem-Alexander lo inclui un momento simbolico di gran balor: e groundbreaking na Piscina Olimpico na Savaneta, relaciona cu e desaroyo di un piscina nobo pa fortalece e infrastructura deportivo acuatico di Aruba.

Den un serie di entrevista na sitio, diferente bos di e comunidad deportivo a expresa orguyo y emocion pa e hecho cu e celebracion nacional tambe ta crea espacio pa progreso den deporte y participacion di e hobennan.

Devin De Veer, miembro di e famia di Barracudas Artistic Swimming, atleta den categoria Masters y coach di hobennan, a expresa cu e grupo ta sinti hopi orguyo pa forma parti di e evento.

Segun Devin, e presentacion lo inclui combinacion di atleta di diferente edad, desde muchanan di 12 aña of menos, te cu atleta den categoria Masters, cu algun di nan ta rond di 40 aña.

Tur atleta a tuma e presentacion hopi serio y cu nan a dedica tempo y training pa prepara e show. Pa representa Aruba den un evento di caracter nacional ta algo cu tin un significado special pa tur miembro di e ekipo.

Leandro Santiesteban, atleta nacional cu ta bin for di famia landado, a comparti cu e oportunidad pa forma parti di e programa den e dia historico aki ta un honor grandi: "Pa mi ta un orguyo pa representa Aruba den un momento asina. E ta un impulso grandi pa nos hobennan y pa deporte."

Maureen Croes, representante di e sector acuatico, a subraya cu e proyecto ta bay hopi mas leu cu un ceremonia. Segun el a splica, e piscina nobo lo resolve necesidadnan importante pa entrenamento y competencia, entre otro: mas espacio pa warm-up y miho condicion pa disciplinanan cu ta rekeri profundidad specifico, manera artistic swimming.





"E desaroyo aki ta cambia e vision pa e federacion y pa tur e atletanan," Croes a expresa, añadiendo cu e logro aki ta fruto di hopi aña di trabao, planificacion y persistencia pa yega te e etapa di realisacion.

A pone enfasis riba e balor di e evento pa e comunidad deportivo, pasobra e actividad lo invita no solamente atleta elite, pero tambe hobennan, masters y landadonan pa ta presente y mira di cerca un paso nobo den desaroyo deportivo di Aruba. Den e vision aki, e groundbreaking ta bira un simbolo di inversion den hubentud, salud y futuro.

Cu e momento aki, e celebracion di 18 di Maart ta confirma un mensahe importante: celebra Aruba ta no solamente recorda e historia y e lucha di generacionnan pasa, sino tambe sigui traha riba e futuro, cu oportunidad, infrastructura y inspiracion pa e siguiente generacion.







Minister cu bishita oficial na Bureau Interne Diensten











ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di su maneho pa cu su cartera di Minister di Servicio Interno, drs. Rene Herde, recientemente a bishita Bureau Interne Diensten (BID).

Minister Herde hunto cu su team a haci un recorido na BID y a pasa na diferente seccion. E trahadonan a comparti cu Minister kico nan trabao ta encera.

Despues tur hende presente a haya un presentacion di Departamento di Recurso Humano (DRH) tocante e restructuracion di nan departamento. Na final di e presentacion e trahadonan di BID tabatin e oportunidad pa haci pregunta.

E meta di e bishita aki tabata pa e trahadonan haya informacion tocante e restructuracion, pa asina nan por ta na altura di kico esaki ta nifica pa nan y alavez pa duna nan oportunidad pa comparti cualkier preocupacion cu nan por tin.

Minister Herde kier gradici BID y DRH p'e cooperacion brinda.

Dia Publico awe diahuebs na Biblioteca San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Awe, Diahuebs dia 5 di maart un y tur ta Bonbini na biblioteca San Nicolas, un espacio pa comunidad. Cu mucho gusto ta presenta un Open House di 2or pa 7or, pa duna tur oportunidad pa pasa den e diferente espacionan.

Tin diferente cambio den espacionan. Ta ofrece evenemento pa tur hende, e dia aki. Diferente actividad social y educativo pa tanto mucha como adulto, tambe poco musica...

Biblioteca ta un lugar unda henter comunidad por busca informacion, studia, haya idea y inspiracion y mucho mas. Nos ta contento cu bo(so) presencia. BNA ta celebra lesamento, acceso liber na informacion, curiosidad y comunidad. Diahuebs awo, drenta, conecta y descubri!





Parlamentario Endy Croes riba caso Avestruz:

Corupcion tin un prijs y ta e ciudadano ta pagando p'e



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes di MEP, awor cu ta acercando e veredicto final di Caso Avestruz na April venidero, e ta recorda pueblo cu corupcion miyonario di AVP no ta djis un storia di pasado, sino un daño cu ciudadanonan ta sinti te awe. "E corupcion aki a horta e futuro di bo yiu y di bo nieto," Croes a declara, mustrando e documentonan oficial di caso Avestruz.

'Amigonan prome, Pueblo ultimo': Segun Croes, caso Avestruz a proba con un "gang" (grupo) cera di amigonan a enrikece nan mes cu loke ta di nos tur.

E deal: Benny Sevinger tabata duna terenonan comercial grandi na un grupo selecto di amigonan contra tur regla.

E benta: E amigonan aki tabata bira bende e NV mesora pa miyones di Florin cu stranhero.

E fabor: A cambio, Minister tabata ricibi "regalo" manera e fiesta di 15 aña di su yiu den ballroom di hotel.

Parlamentario Croes a splica cu hopi hende ta pensa cu esaki ta un caso di corupcion di Gobierno y cu ta na Gobierno pa 'deal' cu e asunto. Pero e realidad ta doloroso, e caso aki ta afecta abo directamente:

Falta di tereno pa cas: Mientras Benny tabata regala hectareanan di tereno na su amigonan pa nan bende y bira miyonario, awe abo mester warda 10 pa 15 aña riba un lista di espera pa un pida tereno pa traha un cas pa bo famia. Nan a bende bo derecho di tin un hogar pa nan mesun beneficio.

Ora amigonan di AVP bende tereno di pueblo pa miyones di dollar na inversionistanan stranhero, e prijs di tur cos rond di dje ta subi. Esaki ta un di e motibonan pakico bida a bira asina caro pa nos tur.

Mega Debe: E placa cu mester a drenta den caha di gobierno pa drecha bo caya gelapi, e scol di bo yiu, of bo centro di bario, tur e placa aki a bay den saco di e "gang" di Avestruz.

"Premium Brands" riba bo custia: Den e dossier legal (pagina 38), Pristine Estates (Holiday Inn) a admiti di a paga USD 7.968,89 pa e fiesta di 15 aña di e yiu di Benny Sevinger.

"Imagina bo," Croes a bisa, "mientras abo ta lucha pa paga bo recibo di awa y coriente, e elite di AVP tabata goza di alcohol di 'Premium Brands' paga pa doñonan di hotel cu tabata busca fabor di Minister."

Un aviso pa luna di Maart: Endy Croes a manda un aviso cla: "Tene boso toontjie lager." Durante luna di Maart, e lo sigui desmantela e caso aki pida pa pida.

"Pueblo mester sa cu e falta di tereno pa bo yiu awe, tin un nomber, un fam y un partido politico: Benny Sevinger y AVP. Den April, husticia lo papia: Husticia por tarda, pero e ta yega si!"

E potret aki ta pa cortesia di Endy Croes.

Desaroyo cultural y entusiasmo halto den San Nicolas pa celebracion na caminda









ORANJESTAD (AAN): Durante recorido den fin di siman na San Nicolas, Prome Minister Mike Eman a expresa su satisfaccion cu e desaroyo positivo cu ta tumando luga den San Nicolas, specialmente den marco di e celebracion di 40 aña di Status Aparte y 50 aña di Himno y Bandera.

Un di e punto culminante di e recorido tabata e bishita na e *mural* dedica na artista local Julio Bernardo Euson, un talento Arubiano cu a representa Aruba internacionalmente y cu a gana reconocimiento na scenario mundial.

Segun Premier Eman, e momento aki ta ideal pa reconoce talento local cu a carga Aruba su nomber cu orguyo pa mundo. "E celebracion nacional no ta solamente pa recorda historia politico, pero tambe pa honra nos talento cultural cu a contribui grandemente na identidad di nos pais," el a enfatisa.

E *mural*, situa riba Chocolate City, ta forma parti di un ambiente cultural mas amplio, incluyendo exposicionnan y actividadnan cu ta pone enfasis riba e legado di Euson y cual lo forma parti di e celebracion nacional na caminda. Prome Minister a señala cu hopi hende conoce su musica, pero no tur generacion mas hoben conoce e profundidad di su historia y su impacto.

"E ta un artista cu a gana mas premio internacionalmente cu cualkier otro Arubiano. Su musica ta forma parti di e alma di Aruba," el a indica.

Ademas, e celebracion nacional principal di 17 di maart lo tuma luga na San Nicolas, un decision cu, segun Premier Eman, ta reenforsa e importancia di Pariba di Brug como centro cultural y historico. E reaccion positivo di comunidad a confirma e entusiasmo cu tin pa e evento.

Minister President Mike Eman a conclui cu e energia, creatividad y liderazgo cu ta surgiendo den San Nicolas, ta un señal cla cu e ciudad ta sigui crece como un pilar cultural y creativo den Aruba.

Diario-15

Competencia di Domino

Team Snor no a duna Sero Blanco chens





ORANJESTAD (AAN): Diasabra cu a pasa, net net riba e ultimo dia di Februari, tabata tin un tremendo "clash" entre dos team rival aya na e palacio internacional di pega piedra, esta e mundialmente famoso Domino Square Garden. Ta trata nada menos di Team Snor, bou guia indiscutibel dje flamante "Snor" Perez, y e trabuconan di Sero Blanco DT, militando entre nan e dinamico derado di gay di San Juan, e legendario horcado di dobel 6 di tur tempo, Nai Rasmijn!

Cos a habri poco frega pa e ekipo di Sero Blanco, kendenan aparentemente a haya nan cu problema serio den nan sistema di AI (Artificial Intelligence): den "no time" Team Snor ta dilanti cu score di 5 - 0! Wilson di Team Snor ta pone un "witte schoen" te n'e top dje Sero Blanco! E "big white machine" ta cuminsa ranca pocopoco style di motor di diesel y un rato despues cos ta para na 6 - 3 na fabor di Team Snor. Sinembargo, aki Team Snor ta schakel un paar di gear extra y prome cu blink wowo, ya ta yega halftime cu score impresionante di 11-4.

Manera costumber, pasapalonan ta skeiro rond completamente gratis pa hungado y publico, mientras cu tin tur oportunidad pa haci foto-shoot, intercambia di strategia y tactica p'e segundo mita di tempo. Tur cos tabata indica cu aki por bien ta cay un masacre n'e team di "White Hill", pero toch un caminda ta sinti cu e trabuconan di Sero Blanco a cuminsa coy curpa. Dado momento, nan a te asta tribi di pasa "Don Snor himself" un sapato blanco! Despues cu Snor gara un paar di punta y pone score na 14 - 6, Sero Blanco ta bay todo por todo y pocopoco ta corta bentaha te na score di 16 - 11.

Aki si Team Snor ta habri un extra bela riba nan yate di placer y cu biento di cuaresma den lomba nan ta move rapidamente pa 20 - 12, caminda despues di un grito di victoria, Roy Sneek ta canta 21 p'e ekipo cu uniform mas copioso den liga! Na un manera convincente, Team Snor ta aplasta Sero Blanco DT cu score final di 21 - 12! Aunke riba papel ta mustra un "walk over", den un entrevista exclusivo Nelson "Snor" Perez a declara cu den di dos mita Sero Blanco DT a haci nan bida sumamente dificil y semper Sero Blanco lo keda un team di respeta y peligroso! Shonnan, aña a habri candeloso y primintiendo sambombasonan di wega! Keda pendiente.

Debi na biento fuerte di Cuaresma...

Modechi Werleman consehando pa pone horket rond di matanan di Bacoba

ORANJESTAD (AAN): E dianan aki, tin biaha rafagan-an di biento ta yega te hasta 61 km/h. Esaki ta debi na un area grandi di presion halto cu keto bay ta riba Oceano Atlantico.

Na Aruba, nos bieunan conoce esaki como temporada di "Bientonan di Cuaresma". Via di Santa Rosa, a tuma nota di un bon conseho di e conocido cunukero Andres Werleman, conoci como 'Modechi'.

El a splica cu biento di Cuaresma enberdad a dune extra trabao e dianan aki na cas, pa por yuda mantene e troncon di su matanan di Bacoba y tambe Banana. Pa evita cu biento fuerte ta benta nan abao, el a pone varios palo di sosten, cu den pueblo ta ser yama 'horket'. El a pone horket tur caminda pa nan no sigui cay.



E ta spera cu comunidad cu tin palo di Bacoba y Banana na nan cas, tambe sigui su bon conseho aki.

Special

Mona de Mei cu su 82 primavera

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



Lieve Mona, mi amiga stima
Awo ta 82 primavera bo ta celebra
Cu nos bon deseonan di salud alegria
y sabiduria rondonabo awe y semper
Den bo bida carnal y spiritual
Bo ta un dushi hende unico y special
Bo ta fuerte y hopi amabel
Rondona pa cosnan agradabel
Bo hendenan cu ta stima'bo,
aprecia y respeta'bo
Bo ta un di nos dushi grandinan
semper cla pa duna un man
Den cushina, den cas of den veranda
Cu bo cachonan ta blaf un banda
Pabien lieve Mona, pabien!
Cu salud, alegria y mas sabiduria drenta bo bida
y curason, bo mente y alma cu tur cos bunita y bon
Awe bo a cuminsa celebra
Y Diadomingo bo celebracion lo culmina
Den alegria total cu bo famia,

Un braza grandi diki gordo pa bo mi bunita amiga!
Sigi goza di bo bida!!
Cuida curpa, come bon
Cu Dios su bendicion.

Pa Mona nos grito di alegria:
Hiep hiep hiep Hoerraaaaa

Ruthy 'Lady Ruth',
Februari 2026.

DEPORTE INTERNACIONAL

Murray cu 45 punto pa yuda Nuggets gana Jazz



PHILADELPHIA: Hungador di outfield di Philladelphia Phillies Johan Rojas a test positivo pa uso di un substancia prohibi, segun Jon Heyman di MLB Network.
Rojas awor muy probablemente lo ricibi un suspension di 80 wega, pa violacion di e maneho anti droga di MLB.
E hungador di 25 aña lo a duna di conoce cu e ta bay apela e decision.
General manager di e seleccion di Republica Dominicano Nelson Cruz a bisa Dialuna cu Rojas lo no participa na e World Baseball Classic(WBC).
Hungador di outfield Junior Lake a wordo nombra pa reemplasa Rojas.
Den 71 wega pa Phillies na 2025, Rojas a bati 1 homerun, a impulsa 18 careda y a roba 12 base.

Harry Maguire a haya castigo condicional di prison di 15 luna pa violencia cometi na Grecia



GRECIA: Hungador di defensa di Manchester United Harry Maguire a wordo condena na Grecia na un castigo di prison condicional di 15 luna. Esaki corte di Syros a dicta Diaranson.
E castigo ta bin despues di un incidente na e isla Griego Mykonos na 2020.
E cantidad di acusacion contra Maguire no ta nada leve.
Ta papia di maltrato, intento di soborno, violencia contra ambtenaar y insulto.
Na 2021 caba Maguire, kende a hunga 64 wega pa e seleccion di Inglatera y 263 wega pa United, a wordo haya culpable caba.
E tempo ey el a haya un castigo condicional di prison di 21 luna, cu 10 dia di castigo incondicional.
Sinembargo e hungador di Sheffield di 32 aña e tempo ey a apela.
E caso di apelacion na 2023 y 2025 dos biaha a wordo posponi, te aworaki.

Spursa bons bek pa gana 76ers cu un diferencia di 40 punto



PHILADELPHIA: Despues di perde nan ultimo wega sin mucho chens pa gana, San Antonio Spurs Diamars anochi a bons bek hopi bon, door di gana Philadelphia 76ers cu e score di 131-91.
Dylan Harper tabata maximo anotador pa San Antonio cu 22 punto y 5 rebounds, mientras cu Stephon Castle a contribui cu 15 punto y 10 asistencia.
Mirando con e wega a bay for di trempan, e 10 puntonan di Victor Wembanyama tabata suficiente pa yuda Spurs.
El a hunga 24 minuut so, mirando e score.
Na final di e tercer quarter San Antonio te hasta tabata gana pa 49 punto.
Di otro banda, maximo anotador pa Philadelphia tabata Tyrese Maxey cu 21 punto y 8 rebounds, mientras cu Cameron Payne a caba cu 10 punto pa 76ers cu tabata sin strea Joel Embiid.

Telstar a duna bon bataya pero via dos auto gol AZ a gana y ta bay final di Copa di Hulanda



HULANDA: Diaranson den e semi final di Copa di Hulanda (KNVB Beker) Telstar a duna hopi bon bataya contra AZ.
Na halftime ainda e wega tabata 0-0.
Sinembargo den di dos mitad AZ a domina un tiki mas y a gana e wega 2-1.
Esaki ta nifica cu AZ ta bay hunga e final di e copa contra NEC, cu Diamars a sorprende PSV.
E prome gol di AZ tabata un auto gol di Danny Bakker den di 47 minuut y pa colmo e 2-0 tambe tabata un auto gol e biaha aki di Neville Ogidi Nwankwo den di 51 minuut.
Ora cu den di 74 minuut Kay Tejan a anota pa Telstar nan a haya speransa, pero mas leu cu esey nan no a yega.



Bishita di pareha Real pa Merca ta den duda



HULANDA: Rey Willem-Alexander y Reina Máxima tin planea pa biaha pa Merca den luna di April, pa un bishita di trabao.
Ainda no ta confirma, pero e pareha Real su intencion ta pa reuni cu presidente Donald Trump.
Den luna di Juni Trump a bishita y Hulanda y a wordo permiti di keda cerca e Rey na Huis den Bosch.
Awor ta check cu un bishita pa Merca ta posibel.
Pa basta tempo caba e Rey a pone den su agenda cu e kier biaha pa Merca, pero awor tin basta duda mirando sigur tur e critica cu tin den direccion di e presidente Mericano, despues cu Merca a drenta Venezuela y a secuestra presidente Maduro.
Banda di esaki Trump su nomber a wordo menciona miles di biaha den e famoso Epstein Files, mientras cu tin critica tambe den su direccion pa loke ta e guera contra Iran cu e lo a cuminsa.

Morto y persona gravemente herida haya den cas na Almere



ALMERE: Diaranson atardi polis a topa cu un persona morto den un cas na Almere y otro gravemente herida.
Esaki un vocero di polis a confirma.
E persona gravemente herida a wordo transporta pa hospital.
Te cu Diaranson atardi no tabata tin informacion riba kico exactamente a sosode.
E personanan a wordo haya den un cas den Willem de Vlaminghstraat den e parti di ciudad yama Almere Buiten.
Polis a duna di conoce cu nan a cuminsa un investigacion y no por descarta cu ta trata aki di un crimen cometi.
Varios servicio di emergencia a presenta na e sitio, incluyendo un helicopter di trauma y brandweer.

Homber y muher a perde nan bida den un accidente di auto na Twente



TWENTE: Den un accidente den cual 1 auto so tabata envolvi den Almelosestraat (N741) den Ambt Delden, Diaranson mainta dos persona a perde nan bida.
Segun polis, ta trata di un homber y muhe.
E accidente a sosode Diaranson mainta alrededor di 8.00.
Debi na e golpi fuerte e bloki di motor a bula sali for di e vehiculo.
Polis a cera e caminda y a haci un investigacion amplio.
Polis awor ta buscando testigonan cu a wak e Mazda preto core un tiki prome cu 8'or di mainta for di direccion di Bornerbroek pa Delden.

Persona transgenero buscador di asilo a wordo hinca den su cara den azc Leiden: sospechoso a grita, 'bo ta sushi'



LEIDEN: Den e centro pa buscador di asilo (azc) na Leiden den fin di siman un buscador di asilo transgenero di 24 aña a wordo hinca den su cara pa otro habitante di azc.
Ta trata aki di 'violencia transfobico', un organizacion LGBTQ conoci a contra corant AD.
Segun COA, azc na Leiden actua mesora corectamente na momento cu e incidente a sosode y despues.
COA lamentablemente ta reconoce cu ainda incidentenan relaciona cu LGBTQ ta sosode y cu tin discriminacion den e opvang.
"Discriminacion na tur nivel nos ta keur af fuertemente", un vocero a duna di conoce.
E victima ta Danial di 24 aña, un buscador di asilo transgenero vulnerable di Syria, segun LGBT Asylum Support, un organizacion cu ta yuda buscadornan di asilo queer.
Ora cu Danial a wordo hinca, e sospechoso a yame pa tur sorto di nomber, entre otro pa homosexual sushi y porco.

Noticia Internacional

NATO a destrui misil cu tabata rumbo pa Turkia

Merca ta atacando awor hopi mas area paden di Iran



DUBAI: E atakenan ta sigui escala na Medio Oriente. Misil y Drones di Iran no ta djis bay riba e bisiñanan mas cercano, pero tambe awor mas panort. Un misil di Iran cu tabata rumbo pa espacio aereo di Turkia, a wordo destrui door di defensa di NATO, segun Gobierno di Turkia a laga sa.

Mientras tanto Ministro di Relaciones Exteriores di Iran a yama esun di Qatar, pa bis'e cu e atakenan di Iran na su pais ta dirigi riba 'interesnan Mericano', y no riba pueblo di Qatar. Pero aki Ministro di Qatar a stop e gobernante di Iran mesora, bise cu esey no ta berdad, debi cu tin hopi area civil y residencial na Qatar cu a wordo ataca tambe. El a enfatiza cu e accionnan aki di Iran ta constitui un 'acercamento di escalamento', y ta acusa Iran di ta trata di perhudica su bisiñanan y pusha su pais den un guera "cu no ta di nan", segun un boletin.

Pentagon mientras tanto a indica cu awor e atakenan di Merca y Israel a profundiza mas paden di Iran, y ta sigui mik riba blanconan militar, y fabricanan di material di guera.

Habitantenan Turco cu a logra bandona Tehran y regresa nan cas, a declara cu e capital di Iran aworaki ta basta bashi, ya cu tur hende a bandona e ciudad pa bay sconde pafo.

Mientras tanto debi na e peligro di e conflictonan aki, hasta e astro futbolista Cristiano Ronaldo a dicidi na bandona Arabia Saudita cu su famia.

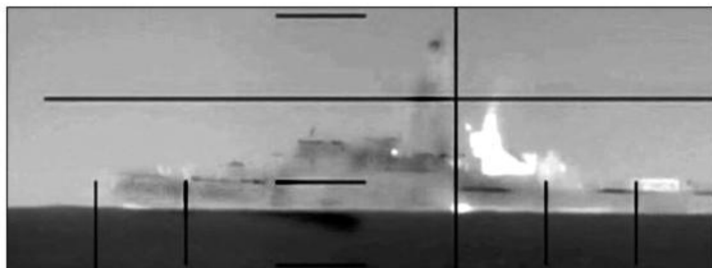
Trump a anuncia cu Merca lo escolta tankeronan den Estrecho di Hormuz

WASHINGTON: President Donald Trump a indica cu si acaso e bira necesario, US Navy lo bay escolta e barconan tankero cu petroleo cu tin di cruza door di Estrecho di Hormuz, cu ta e canal cu Iran a dicidi na blokea pa tur barco cu un advertencia di Iran Revolutionary Guard.

"Si ta necesario, US Navy lo cuminza escolta e tankeronan aki lo mas rapido posibel. Pasa loke pasa, Merca lo garantia e fluho liber di energia pa mundo," el a indica.

Trump a añadi cu e ta ordena e organizacion US international Development Finance Corporation (DFC) pa suministra aseguro di riesgo politico y garantianan financiero pa comercio maritimo den Golfo "na un tarifa hopi razonabel" pa proteha e siguridad financiero di comercio maritimo, specialmente di energia cu ta cruza Golfo. El a bisa cu e aseguronan aki lo ta disponibel pa tur compania di shipping.

Submarino Mericano a ataca barco di guera Irani



COLOMBO: Un Submarino Mericano a ataca un barco di guera di Iran riba lama pazuid di costa di Sri Lanka, matando docena di tripulantenan. Ta trata di e fregata IRIS Dena cu e momento ey tabata bayendo pa Iran.

Hospital na e waf di costa Galle na Sri Lanka, a bisa cu 87 cadaver a ser treci door di personal di rescate. Un otro 32 persona a keda rescata y ta wordo trata na Hospital. Tin 60 persona perdi, y abordo tabatin 180 persona.

E imagen aki ta graba door di e Submarino algun seconde prome cu e torpedo a dal contra dje.

Ta e yiu di Ali Khamenei mes lo bira Iran su lider supremo



DUBAI: Tur cos ta mustra cu e di dos yiu homber di e fayecido Ali Khamenei lo por bay bira e Lider Supremo nobo di Iran.

Ta trata aki di Mojtaba Khamenei, y e ta hayando hopi sosten pa e wordo eligi pa asina keda guia e republica Islamico door di e periodo mas turbulento den su historia di 48 aña.

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI COLOMBIA

MUHE VENEZOLANA A MURI DEN GYM CARTAGENA

CARTAGENA: Den oranan di anochi, alarma a wordo bati ora cu un muhe a muri mientras e tabata haciendo ehercicio na e gym 'Smart Fit' cu ta den e centro deportivo cu tin den Mall Plaza na Cartagena. E muhe Melanis Vázquez di 32 aña tabata haciendo su rutina normal di training, ora cu el a sufri un emergencia medico. El a sak den otro inespera y mesora personal di e gym y demas personanan eyden a cuminza bay yuda, y nan a core pidi pa Ambulance. Personal di Cruz Cora Colombiano a yega, y ora cu e paramediconan a bay check e persona, nan a nota cu e no tin señal vital mas y a confirma cu el a fayece eynan mes den e gym. For di prome bista, a nota señal cu su morto tabata producto di un atake di curazon. Autoridad tambe a yega, y Ministerio Publico a duna ordo pa confisca e curpa pa haci un autopsia, y demas investigacion pa tin siguridad kico exacto ta e causa di su morto.



HAGEL A BOLBE CAY DEN TORMENTA FUERTE

MEDELLIN: Un awacero pisa a azota Medellin y varios otro municipio di Valle de Aburrá riba Diamars, y a sorprende hopi hende ora cu hasta hagel a cay, cu bientonan extremo, y varios rooi mesora a subi di nivel na un forma espantoso. E mal tempo a wordo sinti cu hopi intensidad den parti zuid di area metropolitano di Medellin. Servicio Meteorologico a confirma cu awacero pisa a cay parti zuid, parti nort, y parti west di Medellin, y tambe den municipionan di Envigado, La Estrella, y Caldas. Esakinan a registra banda di 3'or pa 5'or di atardi. Awacero si a sinti den tur skina di Medellin, y cayanan inunda a crea caos den trafico, net e ora ora cu hopi hende a stop di traha y ta buscando forma pa bay cas. Hopi hende a warda varios ora prome cu por a sali di trabao.



MOTOCICLISTA GARA CU 3 KILO DI DROGA

CARTAGENA: Un operacion di control riba caya di Polisnan di Transporte, a pone cu nan a logra stop y descubri cu un motociclista tabata transportando mas di 3 kilo di droga riba Ruta 9005, e parti cu ta comunica San Onofre cu Cartagena. Polisnan tabata haciendo control normal di registro y check papelnan di tur auto, truck y brommer cu ta pasa. Nan a stop e motorcycle aki djis pa un control normal, y nan a nota cu e manehador a bira hopi nervioso mes. Esaki a pone nan bay haci listramento, y den un tas a bin haya varios saconan di plastico cu ta contene 1,8 kilo di marihuana, y tambe 14 saco cu ta contene 1,2 kilo di cocaina. Riba caya e droganan aki tin balor di 15 miyon Pesos Colombiano. E motociclista Yair Enrique Vásquez Díaz a keda deteni, y motorcycle ta confisca.



Noticia Internacional

Puppy di Bulldog a muri despues cu a tir'e fo'i balcon durante pelea di pareha na Medellin



MEDELLIN: E gritonan di spanto y hasta di rabia cu por a scucha for di Piso 2 di un edificio di apartamento na bario El Pesebre, na parti noordwest di Medellin, a bira un problema di henter e bario. No djis pa e conflicto di pareha, sino pasobra meymey di e discusionnan aki, nan a zwaai y benta un cacho di raza French Bulldog for di Piso 7, cu a muri ora el a dal contra e cement duro di prome piso.

E caso aki a socede banda di 2'or di marduga riba Dialuna den bario di comuna 7 (Robledo), despues cu un pareha a cuminza pleita na forma agresivo, cu a hasta spierta bisiñanan di e gritonan. Ora cu e habitantenan a sali for di nan balcon pa mira e gritamento aki cu a stroba nan soño, nan a mira con e cacho puppy di apenas 3 luna, a wordo tira for di e balcon na halto. Bisiñanan a mira cu e cacho mes no a cay accidentalmente, sino cu nan a zwaai e animal na forma violento. Bisiñanan a spanta y no por a kere nan wowo, mientras cu otronan a core sali di nan apartamento, baha bay abao na Piso 2 pa trata na salba e cacho, pero e forza di impacto a pone e animal muri mesora riba e dak di cement.

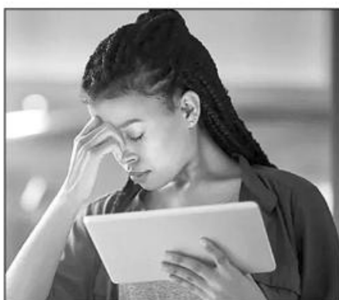


Habitantenan e ora a concentra nan rabia riba e pareha na Piso 7, y a cuminza insulta y hasta bay pafo di nan porta y e pareha a haya nan obliga di keda cera den nan cas. Polis Metropolitano a yega, y e ora si a obliga nan di habri porta y ambos a wordo aresta. Un team forensico di Polis a bay recoge e cadaver di e cacho tambe pa Veterinario hudicial haci su investigacion.

Alcalde di Medellin tambe a mustra su indignacion di loke a pasa, y a rechaza e caso cruel di maltrato di animal aki. Autoridad no a divulga nomber di e pareha cu a keda deteni.

Desaroyo di prome app pa preveni migraine

MADRID: E dolor di cabez cu hopi hende ta sufri di dje, cu ta pasa di intenso te grave y cu ta keda ocasiona un batimento estilo puso na un solo banda di cabez, y por hasta ocasiona otro sintoma, manera mareamento y hasta ponebo saca... ta conoci como 'migraine'.



Na 2021, organizacion di WHO a bisa cu 40% di poblacion mundial ta sufri di migraine, pues ta como 3.100 miyon hende. Aunke e ta socede hopi frecuentemente, e malesa ta sigui di ta uno incognito. Pero awor, a sali cu 'Movemi', un proyecto di Universidad di Valencia na Spaña cu ta buscando pa combati migraine cu tecnologia y fisioterapia, y ta uzando basenan cientifico solido pa su prevencion.

Docter Javier Bonastre, ta experto den fisioterapia y ta lider di Movemi, y a bisa cu migraine ta afecta mas muhe compara cu homber. Y ora di investigacion a descubri con hopi sintoma esaki ta consisti, pues ta un trastorno neurologico hopi complica di cual e causa ta varia ampliamente di persona pa persona, y ta inclui factornan manera stress, cambionan hormonal, cierto cuminda, y hasta influencia di medio ambiente.

E app di Movemi lo tin e prome aplicacion cu contenido cientifico riba e malesa, y ta inclui ehercicio pa esnan cu ta sufriendo di dje, pa yuda stop episodionan di migraine y reduci e sintomanan. Awor e ta den su prome fase ainda, y nan ta pronostica cu e app aki lo keda cla den 3 aña, y nan lo habri e plataforma aki pa tur hende na mundo. E ta bay siña e pashent pa controla su reaccionnan, su emocionnan, y su dolor via di tecnicanan manera control di halamento di rosea, y mas.

Merca no ta bay acusa Delcy di crimen



WASHINGTON: Todd Blanche, kende ta deputy Attorney General di Merca, a desmenti completamente e informe publica den prensa cu US Justice Department ta preparando na forma scondi un acusacion penal contra Delcy Rodriguez, kende aworaki ta President interino di Venezuela.

Un agencia di prensa a bin cu e storia, cu Merca kier acusa Delcy di ta vincula cu actonan di corupcion y labamento di placa.

Pero e Procurador General interino di Merca, Todd Blanche a insisti cu e publicacion ey di Reuters ta completamente falso. E funcionario hudicial Mericano a bisa: "Mi no ta sigur ta con e tipo di noticianan falso aki por hasta wordo publica."

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI VENEZUELA

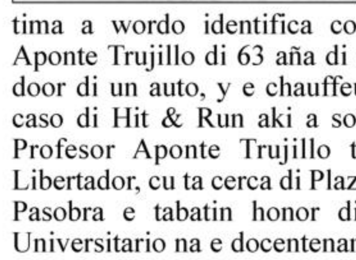
EXXON MOBIL LO MANDA EKIPO PA VENEZUELA

MARACAIBO: E compania Exxon Mobil tin plan pa manda un ekipo tecnico pa Venezuela dentro di algun siman, despues di a traha riba areglonan logistico y di siguridad, segun un ehecutivo a declara e siman aki. E compania petrolero Mericano lo traha cu Gobierno Veenezolano, y si nan wordo duna e terminonan di inversion adecua, "nos lo ta interesa na regresa," ta loke e senior vice-president Jack Williams a bisa. President Donald Trump di Merca a recomenda companianan petrolero pa inverti 100 mil miyon Dollar na Venezuela y reconstrui e sector di energia. Tur propiedad den pasado cu Exxon tabatin na Venezuela, a wordo 'expropia' dos biaha y pesey e compania a bisa cu nan mester di proteccion di inversion duradero, prome cu nan regresa. Desde 2007 nan no a funciona mas na Venezuela, y nan ta kere cu si tur garantia wordo duna, nan por bay opera aun miho cu antes cu tur e hermentnan tecnologico cu nan por aporta cu ne.



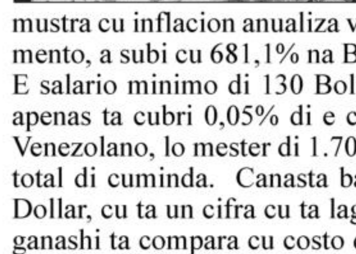
AUTO A DAL PROFESOR DI UNIVERSIDAD MATA

MARACAY: Un accident di trafico a socede na pueblo di Turmero na estado Aragua, riba e caminda di Turmero pa Maracay. E victima ta un Profesor di Universidad, kende e momento ey tabata canando pa bay na un Parada di Bus di Transporte Publico, den sector 19 de Abril. E victima a wordo identifica como profesor José Ramón Aponte Trujillo di 63 aña di edad, kende a wordo gedal door di un auto, y e chauffeur a djis sigui core bay. E caso di Hit & Run aki a socede net riba e dia aki cu Profesor Aponte Trujillo tabata bayendo pa Liceo Libertador, cu ta cerca di Plaza Bolivar na Ciudad Jardin. Pasobra e tabatin honor di bay entrega e titulonan Universitario na e docentenan, pero nunca el a yega pa e acto academico. Debi na e impacto fuerte, e profesor a muri mesora riba e acera benta banda di e caya, y no por a haci nada mas. Via di testigonan ta tratando di haya informacion di e auto envolvi den e caso aki di Hit & Run.



CANASTA BASICO A SUBI Y TA COSTA $677 AWOR

CARACAS: Director di e Centro di Documentacion y Analisis Social di Federacion Venezolano di Maestronan (CENDAS-FVM), esta Oscar Meza, a adverti cu inflacion na Venezuela ta sigui acelera y cu e poder di compra di ciudadanonan ta deteriorando. Datonan disponibel te cu Januari 2026, ta mustra cu inflacion anualiza via di e canasta basico di alimento, a subi cu 681,1% na Bolivares, y 42% na Dollars. E salario minimo di 130 Bolivares (cu ta menos di $1), apenas ta cubri 0,05% di e canasta basico. Pues pa un Venezolano, lo mester di 1.700 salario minimo pa cubri e total di cuminda. Canasta basico aworaki ta na 677,17 Dollar, cu ta un cifra cu ta laga como prueba con bashi e ganashi ta compara cu costo di bida na Venezuela.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pami bolbe haña forza".
Salmo:23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Frida Edwina Croes Thijzen
Cariñosamente yama:
"TanFrida of TanFri"
***06-07-1957 †23-02-2026**

Na nomber di su:
Tata: †Leocadio Thijzen
Mama: †Sebastiana Martijn-Thijzen
Esposo stima: Isaias Croes
Yuinan: John y Sylvia Croes-Verkooijen
Juny y Esmeralda Croes
Ryan y Nick Croes – Timmers
Christopher y Damira Croes- Odor
Juan Junior y Indy Croes – Klimtsjac
Nieto (a) nan: Jelisa Croes
John Michael Confessor
Abigail Croes
Savanah Croes
Su Bisanieto: Mason Arnold
Manera nietonan: Daylan y Kayden Angela
Ruman nan: Lucio "Eddy" y Doris Thijzen- Van der Linde
Juan "Bitto" y Thelma Thijzen- de Cuba
Den y Lydia Thijzen -Arends
†Yolanda y Hernando Alvarez- Thijzen
Mario y Linda Thijzen- Solognier
Manera ruman: Miriam y Fanchi Koolman-Rosel
Norma Martijn
Esther Esitmez
Sua y cuñanan: Marcelo "Feli" y Agnes Croes-Petrochi
†Fein y Greta Croes-Croes
Leonardo "Rito" Dirksz
Lidia Dirksz
Vicente Dirksz
Aura Dirksz
Cynthia y Roy Kelly-Dirksz
Susan Dirksz
Sobrino(a)nan: Johan - Tyrina – Taryn – Rudolf – Gregory – Myron – Ulrick - Ana Carina – Leonardo – Vanessa – Juny – Angelo – Agmed – Raymond - Raybert - Gilmar – Julaica – Juleanne – Alex – Osmar – Eugene - †Jolene – Andreina – Kenrick – Eldrick – Noadiah – Joacim – Ketura y Jonathan.
Su Tantanan: Rosa Thijzen
Carla Wever-Thijzen
Angelica Tromp- Martijn
Iha nan: Tyrina- Ana Carina- Charlize
Primo y primanan
Famianan: Thijzen,Martijn,Croes y demas famianan.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo(a)nan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra, 7 di Maart 2026 for di 2or – 4or di atardi, na Ad Patres Funeral Home na San Nicolas. Despues nos lo sali cu nos defunto stima pa Santana Catolico San Hose na Savaneta.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecida.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Awe, 5 di Maart ta Dia Internacional di Eficiencia Energetico

ORANJESTAD (AAN)-- Tur aña riba dia 5 di Maart ta wordo conmemora e Dia Mundial di Eficiencia Energetico, cu tin e meta di hiba tur hende reflexiona y corda cu nos habitonan por contribui na e bon uzo di energia.

E Instituto Internacional di Eficiencia Energetico, su sede na Mexico DC, ta relata al respecto. E eficiencia energetico ta un proceso of ekipo consumidor di energia cu ta defini su mes como un manera di genera un producto of bienestar usando menos energia, pa elabora e mesun tarea.

E inicio di e conmemoracion aki, ta remonta na dia 5 di Maart di aña 1998, tempo cu na Austria a duna inicio na e Prome Conferencia Internacional di Eficiencia Energetico, den cual a participa rond di 350 experto den diferente area di ingenieria, climatology, y ambientalistanan, pa menciona algun, hunto cu lidernan mundial pa atende e emergencianan climatico cu ta afecta e sernan humano.

E uso eficiente di energia ta demanda menos gasto pa su consumo, door di industrianan, empresa, casnan domestico, scolnan, y instalacionnan di gobierno. Uza menos energia ta traduci su mes den spaarmento di placa, cu por reinverti den mayor produccion, innovacion di procesonan, educacion y servicio.

Un economia energeticamente eficiente, por crece cu e uso adecua di energia, ademas si reduci su consumo, menos contaminacion ta wordo genera.

E eficiencia energetico den e hogarnan, negoshinan y edificionan ta nifica uza menos energia pa calentamento, friamento y iluminacion door di ekiponan consumidor eficiente.

E tema aki ta hopi importante pa nos comunidad, pasobra nos tur ta conciente cu coriente na Aruba no ta barata, y no tur hende ta conciente encuanto uso eficiente di energia. Pues, e informacion aki por ta un estimulo cu por trece reflexion cerca cada un ciudadano, cada famia, comercio, etc., pa haci tur esfuerzo pa reduci uzo di energia unda no ta necesario consumi esaki sin mester.

Tambe na Blue Army na San Nicolas

Diasabra mainta trempan tin misa na Kapel di Alto Vista

ORANJESTAD (AAN): Lo tin dos Misa riba Diasabra mainta trempan. Pues dia 7 di Maart 2026, lo tin misa na Kapel di Kapel Alto Vista y Blue Army San Nicolas, esta e Kapel di Curason di Maria (Blue Army).



E misanan lo bay ta cuminzando pa 7:00 am. Sinembargo, prome cu Santo Misa ta resa Santo Rosario pa 6:15 am, "Misterio Gososo", despues ta sigui cu Salve Regina.Ta invita tur deboto y fielnan di Mama Maria pa asisti na e Santa Rosario prome cu Santa Misa. E ta entercede pa nos na nos Tata Celestial. Papa Leon ta pidi pa henter mundo resa e Santo Rosario pa bienestar di henter mundo. Pa reina pas y trankilidad den nacionnan cu ta den guera.

Papa Leon X1V y Obispo Charles y tur sacerdote, Diacono- y laiconan cu ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios. Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba. Pa enfermonan den exterior cu a bay busca nan salud. Cu pronto regresa na Aruba pa sigui gosa di un bon salud den nan su famia stima.

Luna di Maart ta dedica na San Hose . Ban canta y pidi Jesus yuda nos den nos necesidadnan. Ban hinca rudia busca refugio na nos Mama Celestial. E ta guia nos riba e Caminda di Dios. Cu Mama Maria den nos curason, nos Mama stima, compaña nos den e caminda di pas. Ban hunto resa pa nos hogar y nos isla Aruba. Pa tin pas y comprencion un pa otro. Den nos oracionnan resa pa por yega na e pas desea.

Diamars tin fenomenal caminata na bahada di solo

ORANJESTAD (AAN): Aruba Conservation Foundation ta invita comunidad pa un caminata, unda lo bo bay mira e bahada di solo banda di costa.

E asina yama 'Sunset Hike' aki lo bay ta riba Diamars 10 di Maart 2026, y lo ta for di 6:00 pm te cu 8:00 pm. E biaha aki, e lo cubri un distancia di 4,1 kilometer. Tur hende lo topa na Faro di California pa start.

Bo tin di registra pa participa, corda cu cupo ta limita, pues bay na e website aki:



www.bit.ly/auahike

Di e forma ey bo por participa den e caminata aki, cu lo yudabo explora Westpunt Beach, Westpunt Boca, y e dunanan di Sasarawichi. E tereno aki lo bay ta uno facil pa cana.

E caminata aki ta pa hende di 10 aña bay ariba. Lo bo tin di paga algo pa participa, y e ta inclui un snack chikito y algo di bebe. Pero nan ta pidi pa bo bay cu bo mesun awa, bin cu bon zapato di cana, un flashlight chikito, y bo pasion pa naturalesa. E caminata lo finalisa na Faro di California mes. Riba e website bo por haya sa tur detaye, pa bo registra, y e asunto di pago.

John Hart a habri debate di vivienda cu gobierno den Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Situacion di vivienda na Aruba a bira un di e preocupacionnan mas grandi den nos comunidad. Prijs di cas y huur ta sigui subi, disponibilidad ta limita, y hopi famia (specialmente hoben profesional, famia hoben y cu entrada minimo) ta enfrenta dificultad serio pa haya un cas pagabel. E presion riba mercado a crea insiguridad social, retraso den formacion di famia y te hasta exodo di nos hendenan.

Den e contexto aki, Parlamentario di AVP, John Hart, a haci uzo di su derecho pa solicita formalmente un sesion di pregunta y pidi Minister di Infrastructura, Sr. drs. R. Herde, pa bin Parlamento di Aruba y comparti informacion riba e situacion di vivienda na Aruba. Dicho encuentro a tuma luga dialuna mainta.

Segun Hart, pa hopi ciudadano yega na un cas propio a bira algo casi impagabel. E ultimo añanan a mustra un stagnacion cla den mercado di vivienda, algo cu mester ser discuti habri y cu responsabilidad. "Vragenrecht ta un instrumento pa controla gobierno. Nos como Parlamento tin e deber di haci pregunta y exigi claridad ora un sector asina esencial manera vivienda ta para," Hart a declara.

Den su peticion, Hart a pidi clarificacion riba e motibonan principal tras di e stagnacion den mercado di vivienda y si tin factor structural of politico cu a contribui na e situacion actual. Ademas, el a busca un actualizacion concreto riba kico gobierno lo haci pa stimula construccion y aumenta disponibilidad di cas pa huur, cu medidanan specifico y plasonan realista.

Tambe a plantea si minister ta evalua un posibel aumento di huursubsidie pa hogarnan cu ta depende di un entrada minimo, considerando e presion creciente riba famianan vulnerabel. Hart a pidi igualmente clarificacion riba opcionnan di financiamento innovador, incluyendo e posibilidad pa activa recurso manera APFA pa yuda financia FCCA cu construccion di vivienda social y pone e mecanismonan financiero traha debidamente.

Finalmente, el a solicita Minister Herde pa comparti su vision concreto riba regulacion di short term vacation rental y con e actividad aki ta impacta disponibilidad di vivienda pa residente local.



Hart a enfatisa cu situacion di vivienda ta exigi decisionnan fuerte. "No por sigui cu estudio tras estudio mientras famianan ta sufri. Ta tempo pa solucion. Ta tempo pa liderazgo," el a expresa.

E parlamentario a indica di ta contento cu a habri e debate den Parlamento riba un tema tan critico y a pidi pa un reunion publico pa continua cu e debate hunto cu sector, experto y ciudadano. "E tema aki no por keda limita na sala di Parlamento. Nos mester scucha pueblo y traha hunto na solucionnan realista."

AVP ta mantene cu mercado di vivienda mester un direccion cla, mas coordinacion interinstitucional y boluntad politico pa implementa medidanan eficaz. "Vivienda no ta un luho, ta un derecho basico. Si nos kier un pais cu stabilidad social y economico, nos mester cuminsa aki," John Hart a conclui.



Cu inmenso tristesa Citgo Santa Cruz a tuma nota di fayecimento di

Sr. Francisco R. "Buchi" Besaril

Tata di nos colega Reinaldo Mackintosh.
Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na Reinaldo y demas famia y ta deseanan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Buchi sosega na paz.



Cu profundo tristesa Horacio Oduber Hospital a tuma nota di fayecimento di:

Gabriel Croes

Tata di nos colega Sharin Croes di departamento Financiële Administratie.

HOH ta desea Sharin y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.

Horacio Oduber HOSPITAL

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

NOS TA CUMPRA
Oro y plata kibra, holoshi antiguos y moderno di bon marca.
SILVER LEAF
Havenstraat 32
Tel: 746-0535 / 592-1776

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

NOS TIN SERVICIO
Corta mata y palmanan grandi y chikito y peligroso. Hasi tur sorto forma di mata.
Cel: 592-1277

AIRCO REPAIR AND SERVICE
Nos ta drecha tur sorto di airco, frigidaire, wasmachine, cooler, freezer, stove, ice-maker, dryer. Yama nos anytime: 747-7987 / 744-2202

TA CUMPRA
Holoshi antiguo y moderno di bon marca.
Tel: 744-9995

General Contractor Gomez
Pa tur trabao den bouw.
Ta busca un representante.
Un truck pa chupa poz.
Uitzendbureau bo ta busca trabao, bo mester hende pa traha. 297 5677513 / 5999 6918806

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE DE CARGA
Tel: 594-5115

TA BUSCA
Un ayudante pa cas.
4 dia pa siman, 6 ora pa dia.
Yama: 5930510

SUSHI
Nos ta piki sushi tur caminda, lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- pa buelta y Ecotech apart.
Yama nos na 592-5766 of 561-5179. Arubiano trahado.

DIRECTV
A miho T.V. na Aruba
Mundial Futbol na caminda, haya bo DIRECTV awo prome cu ta caba.
Yama cel: 733-5762

HANDYMAN
General maintenance.
Roofing, welding shop, painting. All in construction.
Maintenance garden.
Nos ta cla pa yudabo.
Yama awo: 742-7701

SE ALQUILA
Habitacion en O'stad (Playa)
Tel: 563-0351

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas di 3 camber cu 13 apts y 1 oficina na Madiki, construi 679 m², tereno propiedad 897 m² y pa $1.3 mlj. Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

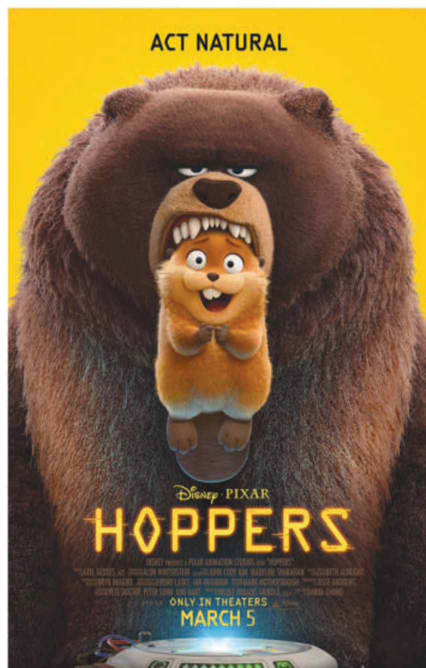
SEÑORA TA OFRECE
Pa drecha paña, cortina, traha furu pa stoel, sofa y ba haci tur tipo di trabao di cosemento.
Mi mes ta busca y hibe bek pa bo. Tel: 660-7571.

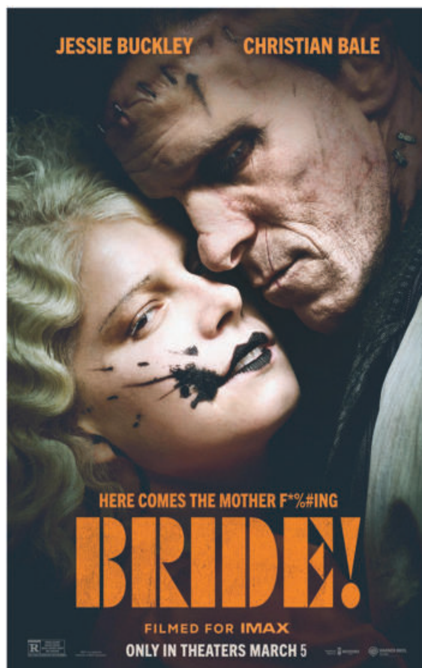


FIND MOVIE TIMES
THEMOVIESARUBA.com



THE MOVIES PRINCIPAL RENAISSANCE | GLORIA movies dining entertainment play









HOPPERS	THE BRIDE!	VERLIEFD OP CURACAO	SI E BARANCA POR A PAPIA
ALSO IN IMAX	ALSO IN IMAX	SPOKEN IN DUTCH & DUTCH SUBTITLES	SPOKEN IN PAPIAMENTO & ENGLISH SUBTITLES

Aruba
Popular Agencies

JOIN NOS TEAM ARUBA

DRIVER

Profiel

- Un persona dinamiko i ku inisiativo propio
- Edukashon MAVO
- Rijbewijs
- Edat 25-40
- Eksperensia ta preferibel



If you are interested in joining our team, please send your CV to info@popular-agencies.com before February 20, 2026.

SETAR ta participa fayecimento di:

Sr. Emiliano Tromp

Tata di nos colega Daniela Solognier-Tromp,
Medewerker Incasso.

Acto di entiero ta tuma luga diabierna
6 di maart 2026 di 2or di merdia pa 4or di atardi
na Parokia Sagrado Curason na Savaneta.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V.
ta extende palabra di condolencia na
Daniela y demas famia.

SETAR

NOW IT'S TIME
GET THE BEST DEALS AT AMC UNICON!
SHOP ON CREDIT & GET UP TO 2 FREE INSTALLMENTS
PLUS FREE DELIVERY FOR CREDIT CUSTOMERS AT AMC UNICON!


SAVE AWG40
QUATTRO 2 PCS GRIDDEL ALUMINUM FRYPAN QTTCWA009
NOW AWG39
WAS AWG79.99


SAVE AWG40
QUATTRO 2 PCS LIGHT FORGED ALUMINUM GRANITE FRYPAN QTTCWLFA2C2
NOW AWG39
WAS AWG79.99


SAVE AWG81
OSTER HANDHELD STEAMER 986-OSGCSTES100
NOW AW99
WAS AWG179.99


SAVE AWG101
CUISINART GRILL & PANINI PRESS GR-11P1
NOW AW159
WAS AWG259.99


SAVE AWG61
OSTER CITRUS JUICER FPSTJU4175-013
NOW AWG49
WAS AWG109.99


SAVE AWG71
MASTERTECH 36"- 3 PEED TOWER FAN MTTBTFN151
NOW AW79
WAS AWG149.99

OFFERS VALID WHILE STOCKS LAST.
TERMS & CONDITIONS APPLY!



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA


Representante permanente di Nacionnan Uni ta haci bishita di introduccion cerca Minister Dowers





ORANJESTAD (AAN): Sra. Lise Gregoire-van Haaren, Representante Permanente (apunta) di Reino Hulandes na Nacionnan Uni na New York, a haci un bishita di introduccion na Minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia, mr. drs. Arthur Dowers.

Durante e bishita, a papia riba desaroyonan internacional actual, migracion, stabilidad regional y cooperacion internacional.

Sra. Gregoire-van Haaren tin un carera impresionante. Gregoire-van Haaren a traha na Ministerio di Asunto Exterior di Reino Hulandes y a ocupa diferente funcion diplomatica na Den Haag, Bruselas, Paris y New York. Tambe a sirbi como Embahador y como Representante Permanente suplente na ONU, entre otro durante membrecia den Conseho di Siguridad di ONU na 2018. Tambe Gregoire-van Haaren a ocupa e posicion di Director di Union Europeo y Director-General suplente di Cooperacion Europeo na Den Haag.

Su amplio experiencia den cooperacion Europeo, diplomacia multilateral y relacion internacional ta forma un base fuerte pa cooperacion continuo den Reino y na nivel di ONU.

E bishita aki ta enfatisa e importancia di coordinacion estrecho entre Aruba y e Representabnte Permanente na Nacionnan Uni, mirando interes comun y posicion internacional.